

Amtsblatt der Verbandsgemeinde Waldfischbach-Burgalben

www.vgwaldfischbach-burgalben.de



52. Jahrgang





Hermersberg







Schmalenberg



Steinalben



Donnerstag, den 6. November 2025

Nr. 45/2025



am Sonntag, den 9. November 2025 ab 14 Uhr in der Festhalle der Ortsgemeinde

Liebe Seniorinnen und Senioren, wir würden uns freuen Sie an diesem Tag begrüßen zu dürfen!

Kommen Sie vorbei und verbringen Sie ein paar schöne und unterhaltsame Stunden.

> Ralf Mohrhardt -Ortsbürgermeister-

Janina Reinhardt 1. Beigeordnete

Rainer Stucky Beigeordneter

Harald Kallenbach Beigeordneter

tock.adobe.com - Maya Kruchancova



Allgemeine Notrufe

Polizei Feuerwehr / Rettungsdienst 112 Polizei Pirmasens (Schutzpolizei u. Kriminalpolizei) 0631 / 369 15199 Giftzentrale Uniklinik Homburg 06841 / 162257

Apotheken Notdienste

Ansage des Apothekennotdienstes über landeseinheitliche Rufnummern:

deutsches Festnetz: 0180-5-258825-PLZ (0,14!/Min.) Mobilfunknetz: 0180-5-258825-PLZ (max. 0,42!/Min.) Anzeige der notdienstbereiten Apotheken im Internet www.lak-rlp.de

Das Verfahren ist denkbar einfach: Nach Wahl der Notdienstnummer und direkter Eingabe der Postleitzahl des aktuellen Standortes über die Telefonta-statur, werden drei dienstbereite Apotheken in der Umgebung des Standortes mit vollständiger Adresse und Telefonnummer angesagt und zweimal wiederholt.

Notdienstplan vom 7.11. - 14.11.2025 (im Umkreis von 20 km)

Zu beachten ist, dass der Notdienst immer um 8.30 Uhr beginnt und am folgenden Tag um 8.30 Uhr endet, auch an Sonn- und Feiertagen. Der Bereitschaftsdienst kann sich kurzfristig ändern – Angaben ohne Gewähr!

Freitag, 7.11.2025

Sonnen-Apotheke, Alleestr. 1, 66953 Pirmasens, Tel.: 06331/70793 Vital-Apotheke, Bismarckstr. 74, 67655 Kaiserslautern, Tel.: 0631/97988

Samstag, 8.11.2025

Weißhof-Apotheke, Winzler Str. 105, 66955 Pirmasens, Tel.: 06331/76501 Stadt-Apotheke, Eisenbahnstr. 34, 67655 Kaiserslautern, Tel.: 0631/3605555

Sonntag, 9.11.2025

Engel-Apotheke, Dr. Robert-Schelp-Platz 1, 66953 Pirmasens, Tel.: 06331/75676 Schwanen-Apotheke OHG, Fackelstr. 32, 67655 Kaiserslautern, Tel.: 0631/92552

Montag, 10.11.2025

Landgrafen-Apotheke OHG, Exerzierplatzstr. 9-11, 66953 Pirmasens, Tel.: 06331/63329 Kur-Apotheke, Auf der Heide 4 67705 Trippstadt, Tel.: 06306/1333

Dienstag, 11.11.2025

Eichen-Apotheke OHG, Hauptstr. 8, 67707 Schopp Tel.: 06307/1237

Universitäts-Apotheke, Davenportplatz 13, 67663 Kaiserslautern

Tel.: 0631/12100

Mittwoch, 12.11.2025

Marien-Apotheke, Hauptstr. 135, 66976 Rodalben, Tel.: 06331/16862 Apotheke am Schillerplatz, Schillerplatz 7, 67655 Kaiserslautern, Tel.: 0631/61524

Donnerstag, 13.11.2025 Apotheke am Markt, Hauptstr. 37, 67714 Waldfischbach-Burgalben, Tel.: 06333/955873 Lutrina-Apotheke, Eisenbahnstr. 25 67655 Kaiserslautern, Tel.: 0631/3605680/3605682

Freitag, 14.11.2025

Weißhof-Apotheke, Winzler Str. 105, 66955 Pirmasens, Tel.: 06331/76501 Martins-Apotheke, Schulstraße 6, 66894 Martinshöhe, Tel.: 06372/6810

Ärztliche Notdienste

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: (gebührenfrei; ohne Vorwahl)

Telefon 116117

Bereitschaftsdienst der Hebammen

Notdienst Krankenhaus PS

06331/714-1306

Tierärztlicher Notdienst

Notdienst kann bei den Tierärzten erfragt werden.

Verbandsgemeindeverwaltung

Öffnungszeiten mit Publikumsverkehr der Verbandsgemeindeverwaltung

Tel. 06333/925-0, Fax: 06333/925-190 Internet: www.vgwaldfischbach-burgalben.de Montag, Dienstag & Donnerstag von 08.30 – 12.00 Uhr und 14.00 – 16.00 Uhr Mittwoch geschlossen langer Donnerstag bis 18.00 Uhr Freitag von 08.30 – 13.00 Uhr

Touristinformation der Verbandsgemeindeverwaltung

Tel. 06333/925-160

Bergbad Heltersberg

Das Bergbad ist geschlossen.

Hallenbad Waldfischbach-Burgalben

Montag, 16:00 bis 19:00 Uhr Allgemeinheit Dienstag, 13:00 bis 21:00 Uhr Allgemeinheit Mittwoch, 08:00 bis 21:00 Uhr Allgemeinheit, 09:00 Uhr, 09:45 Uhr, 10:45 Uhr Wassergymnastik für Jedermann

Donnerstag, 13:00 bis 21:00 Uhr Allgemeinheit Freitag, 09:00 bis 19:00 Uhr Allgemeinheit Samstag, 08:00 bis 13:00 Uhr Allgemeinheit Sonntag, 08:00 bis 18:00 Uhr Allgemeinheit

Behindertenbeauftragter der Verbandsgemeinde

Christian Weidler E-Mail: behindertenbeauftragter@waldfischbachburgalben.de

Terminvereinbarungen unter o.a. Telefonnummer oder per E-Mail

Ortsgemeinden

Bürgersprechstunden in den Ortsgemeinden: Sehen Sie hierzu die Einträge unter den jeweiligen Ortsgemeinden

Schiedsamt

Telefon: 06333/925-230 schiedsamtvg@waldfischbach-burgalben.de

Forstrevierleitung

RL Wagner, Tel.06307/1896oder0175/1856314 Forstamt Johanniskreuz 06306/92100

Ämter und Behörden

Amtsgericht Pirmasens 06331/871-1 Amt für Verteidigungslasten 06331/147-0 Arbeitsamt Pirmasens 06331/147-0 Finanzamt 06331/7110 Forstamt Johanniskreuz 06306/92100 Industrie- und Handelskammer 06331/523-0 Notariat Waldfischbach-Burgalben 06333/9207-0 Polizeiinspektion Waldf.-Burgalben 0631/369-15499 StraßenmeistereiWaldf.-Burgalben 06333/92030

Kreisverwaltung PS 06331/809-0

Öffnungszeiten der Kreisverwaltung Mo-Fr 8-12 Uhr, Mo u. Di 14-16 Uhr, Do 14-17 Uhr

Pflegekinderdienst Ansprechpartner Martina Kahlmeyer Tel.: 06331/809-196;

Nina Veith Tel.: 06331/809-628; Melanie Klug-Mohrhardt Tel.: 06331/809-681; Tina Neff Tel.: 06331/809-561; pflegekinder@lksuedwestpfalz.de

Abteilung Gesundheitswesen Telefon: 06331/809-402; gesundheitswesen@lksuedwestpfalz.de Reisehygienische Beratung

Telefon: 06331/809-402; gesundheitswesen@lksuedwestpfalz.de Aidsberatung und HIV-Test Nach tel. Vereinbarung,

Tel. 06331/809-414

Sozialpsychiatrischer Dienst

Beratung und Hilfe für psychisch Kranke, suchtkranke Personen und deren Angehörige. Termine nach tel. Vereinbarung Frau Danner 06331/809-426

Gemeindeschwester plus Landkreis Südwestpfalz kostenlose Beratung zuhause für Seniorinnen und Senioren über 80 Jahre, die noch nicht pflegebedürf-tig sind. Gabriele Kolb Tel.: 06331/809-380

Kfz-ZulassungsstelleMo-Mi 7.30-15 Uhr, Do 7.30-16.30 Uhr, Fr 7.30-11.30 Uhr Kommunales Jobcenter Tel. 06331/809-111 Mo 8-12 Uhr u. 14-16 Uhr, Do 8-12 Uhr u. 14-17 Uhr

Schuldnerberatung bei der Kreisverwaltung Südwestpfalz werktags von 8 – 12 Uhr

06331/809-252

Beratungsstelle für barrierefreies Wohnen 06331/809-235

Kreisverwaltung Südwestpfalz (Untere Bauaufsicht)
Kreisjugendpfleger

06333/275623 Andreas Schröder Postanschrift: Friedhofstr. 3,

67714 Waldfischbach-Burgalben

Kindergärten und Schulen

Kindergarten Heltersberg KiTa Rohwaldzwerge Hermersberg 06333/63879 06333/9931264 Prot. Kindergarten Höheinöd Kath. Kindergarten Horbach 06333/4924 06333/64945 KiTa Vogelnest Schmalenberg Kath. KiTa St. Elisabeth Waldf.-Burgalben 06307/6990 06333/2304 Prot. KiTa Arche Noah Waldf.-Burgalben 06333/1379 Gemeindekinderg. Regenbogen Wfb-B. 06333/3073 06333/63973 06333/63444 Grundschule Heltersberg Grundschule Hermersberg Grundschule Höheinöd 06333/2861 Grundschule Burgalben Grundschule Waldfischbach 06333/955192 Öffnungs- und Sprechzeiten des Sekretariats Mittwoch 8.00 - 12.00 Uhr; Freitag 8.00 - 12.00 Uhr IGS u. Realschule Plus **06333/92020 u. 920250**

Büchereien

Geiselberg Öffentliche Bücherei, Rathaus Tel. 06307/345

Mittwoch 17.00 - 19.00 Uhr; Freitag 17.00 - 19.00 Uhr Heltersberg Tel. 06333/63066 Gemeindebücherei Dienstag 15.30 – 18.30 Uhr; Do. 14.00-18.00 Uhr

Hermersberg Tel. 06. Kath. öffentl. Bücherei, Schwesternhaus Tel. 06333/6024667 Mittwoch 14.30 – 17.30 Uhr; Do. 17.00 – 19.00 Uhr Schmalenberg

Mittwoch 15.00 – 17.00 Uhr; Freitag 16.00 – 18.00 Uhr Zentralbücherei

Montag 14.00 - 18.00 Uhr

Dienstag + Donnerstag 10-12 Uhr und 14-18 Uhr Freitag 09.00 -14.00 Uhr; Samstag 10.00 - 13.00 Uhr Weitere Infos zur Bücherei unter Tel. 06333/925-168 und unter www.zentralbücherei.de

Museen

Heimatmuseum Waldfischbach-Burgalben Hauptstr. 112, 67714 Waldfischbach-Burgalben

06333/955880

Heimatmuseum Heltersberg

Schulstr. 1, 67716 Heltersberg 06333/65338 Das Heimatmuseum ist vorübergehend geschlossen. 06333/65338

Impressum

Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen

Teil, Nachrichten und Hinweise: Verbandsgemeindeverwaltung Waldfischbach-Burgalben, 67714 Waldfischbach-Burgalben

Tel.:06333/925-0, E-Mail: amtsblatt@waldfischbach-burgalben.de

Druck: Druckhaus WITTICH KG Verlag: LINUS WITTICH Medien KG Anschrift: 54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)

Für Druckfehler keine Haftung. Redaktionsschluss: Freitag, 9.00 Uhr, bei Feiertagen beachten Sie bitte den geänderten Redaktionsschluss!





Die Daniel - Theysohn - Stiftung informiert



Ausbildungsförderung beantragen!



Du bist... zwischen 16 und 25 Jahren

Du befindest Dich... in Ausbildung

(Schule, Beruf, Studium etc.)

Du wohnst... in Waldfischbach-Burgalben, Heltersberg,

Schmalenberg oder Geiselberg

Der Hauptwohnsitz Deiner Eltern (mind. 1 Elternteil) befindet sich in einer der oben genannten Gemeinden..., → dann informiere Dich auf unserer Homenage

www.daniel-theysohn-stiftung.de

und Du gelangst direkt zum digitalen Antragsportal.

*Ausschlußfrist für Anträge ist jeweils der 31.12. des Jahres

*Achtung: Neue Förderrichtlinien ab 01.01.2024

Daniel-Theysohn-Stiftung, Landgrafenstr. 25, 66996 Ludwigswinkel Telefon: 06393 809 811 Fax: 06393 809 812 Mail: info@daniel-theysohn-stiftung.de

IGS Tag der offenen Tür



Die Integrierte Gesamtschule stellt sich vor

Parken auch an der Verbandsgemeinde oder am Parkplatz der Bruchwiesenhalle

Wir öffnen unsere Türen und zeigen einen Einblick in

- das Konzept unserer Integrierten Gesamtschule,
- die Vielfalt unserer einzelnen Abschlüsse,
- die Wege, die zum Ziel führen!
- Ausstellungen und Experimente,
- unsere Unterrichtsfächer, unseren bilingualen Unterricht, unsere Wahlpflichtfächer
- unsere Oberstufe,
- unsere Atmosphäre bei Kaffee und Kuchen.



Daniel Theysohn IGS, Karl-Stöß-Ring 2a, 67714 Waldfischbach-Burgalben, 06333-92020, www.dtigs.de



Amtlicher Teil



Freitag

Verbandsgemeinde Waldfischbach-Burgalben

Öffnungszeiten der Verbandsgemeindeverwaltung

Tel. 06333/925-0, Fax: 06333/925-190 www.vgwaldfischbach-burgalben.de

Montag, Dienstag, Donnerstag

von 08.30 - 12.00 Uhr und von 14.00 - 16.00 Uhr

Mittwoch langer Donnerstag

geschlossen bis 18.00 Uhr

von 08.30 – 13.00 Uhr

Abholung von Personalausweisen oder Reisepässen

Ist Ihr Dokument schon fertig?

Reisepässe, die bis zum 02.10.2025 und Personalausweise, die bis zum 17.10.2025 beantragt wurden, können nun im Einwohnermeldeamt (Zimmer U5) abgeholt werden. Bitte geben Sie ausgestellte vorläufige oder abgelaufene Personalausweise bzw. Reisepässe beim Einwohnermeldeamt ab. Sollten Sie den Personalausweis/Reisepass nicht selbst abholen können, stellen Sie dem Abholer bitte eine Vollmacht aus und geben diese der bevollmächtigten Person mit.

Vollmachtserklärung zur Abholung eines Personaldokuments

Name, Vorname:	
Geburtsdatum:	
Anschrift:	
bevollmächtige hiermit (Da	ten der bevollmächligten Person, diese muss sich bei Abholung ausweisen können):
Name / Vornamen:	
Geburtsdatum / -ort:	
Straße / Haus-Nr.:	
PLZ / Wohnort:	
zur Abholung meines Per	sonalausweises 🗌 / Reisepasses 🗎 .
	usweis / Reisepass möchte ich >abgeben< >entwertet zurück erhalten </td

Zusatz für Abholung eines Personalausweises:

Erklärung über den Erhalt des PIN-Briefes (§ 13 PAuswG) als Voraussetzung zur Abholung durch einen Bevollmächtigten

Mit meiner Unterschrift erkläre ich gleichermaßen, dass mir der Brief mit der PIN, der PUK und dem Sperrkennwort zum elektronischen Identitätsnachweis vom Ausweishersteller (Bundesdruckerei) zugesandt wurde und mir vorliegt.

Haben Sie bisher keinen PIN-Brief vom Ausweishersteller erhalten oder wurde bei der Beantragung des Dokuments die Zusendung des PIN-Briefes an die Ausweisbehörde vereinbart, ist das persönliche Erscheinen des Antragstellers zwingend erforderlich.

Eine Aushändigung des Personalausweises an Dritte mit Vollmacht ist in diesen Fällen nicht möglich!

(Ort. Datum) (Unterschrift des Vollmachtgebers)

Weitere Information

Für die Beantragung von neuen Ausweisdokumenten sind immer ein aktuelles biometrisches Passbild und der vorhandene alte Ausweis vorzulegen.

Die Kosten für einen Reisepass betragen für Personen unter 24 Jahren **37,50 €**, der Reisepass über 24 Jahren kostet **70,00 €** (vorher 60,00 €). Personalausweise kosten für Personen unter 24 Jahren 22,80 €, für Personen über 24 Jahren seit 01.01.2021 **37,00 €** (vorher 28,80 €).

Die Gebühren sind bei der Beantragung bar oder mit EC Karte zu entrichten.

Notfallrufnummern

Verbandsgemeindewerke Waldfischbach-Burgalben Wasserversorgung

Geiselberg, Heltersberg, Hermersberg,

Horbach, Schmalenberg und Steinalben 0631/3723-301 06375/6149 Höheinöd

Waldfischbach-Burgalben

während Öffnungszeiten 06333/2758100

Waldfischbach-Burgalben

Bereitschafts-/Notfallnr. 06333/27582322

Abwasserbeseitigung

Gebiet der Verbandsgemeinde 0631/3723-301

Strom

Waldfischbach-B.,

NAHWERK Energie GmbH & Co KG 06333/2758-2322

Wärmenetz

Hermersberg, Höheinöd und Steinalben 0631/3723-301

Gasnetz

Für die Gemeinden Geiselberg, Heltersberg, Schmalenberg, Waldfischbach-Burgalben

Störungsdienst Pfalzgas GmbH Frankenthal

Tel. 0800 1003448

Zweckverband zur Kommunalwald-**Bewirtschaftung Holzland**

Forstrevier Holzland: Zuständig für die Gemeindewälder Schmalenberg, Waldfischbach-Burgalben, Geiselberg, Steinalben und die Hembach-Genossenschaft sowie den Kleinprivatwald in den Gemarkungen Geiselberg, Schmalenberg, Steinalben, Waldfischbach und Burgalben. Erreichbarkeit des Revierleiters:

Der Revierleiter Herr Christoph Wagner ist zu erreichen unter

Tel· 06307 1896 mobil 0175 185 6314,

06307 911467 Fax:

E-Mail: christoph.wagner@wald-rlp.de

Forstamt Johanniskreuz

Forstrevier Heltersberg

Zuständig für alle Wälder der Gemarkung Heltersberg und den Staatswald in der Gemarkung Waldfischbach

Revierleiter:

Stefan Bohrer Tel.: 06306-9210250,

mobil 0152/28850914

stefan.bohrer@wald-rlp.de

Sprechstunde: nach telefonischer Absprache 0152/ 28850914

Forstrevier Höheinöd

Zuständig für alle Wälder in den Gemarkungen Clausen, Donsieders, Höheinöd, Hermersberg, Horbach und den Staatswald der Gemarkung Burgalben.

Revierleiter:

Bastian Allmoslöchner Tel.: 06397-993189,

mobil 0152/28850917

F-Mail:

bastian.allmosloechner@wald-rlp.de

Sprechstunde: 1. Mittwoch im Monat von 17-18 Uhr

im Rathaus Clausen

Privatwaldbetreuer Büffel Daniel

Zuständig für alle Privatwälder in der Gemarkung Clausen, Donsieders, Hermersberg, Höheinöd, Horbach, sowie die Gemarkungen der Verbandsgemeinde Kaiserslautern Süd. Rufnummer: 0152-28850995, E-Mail: daniel.bueffel@wald-rlp.de

Sperrung Radweg Steinalben-Waldfischbach-Burgalben

Im Rahmen des Naturschutzfachlichen Waldumbaus im Moosalbtal werden im Zeitraum vom 10.11.2025 bis voraussichtlich 21.11.2025 Holzerntearbeiten durchgeführt.

Dazu ist es notwendig, den Radweg zwischen Steinalben und Waldfischbach-Burgalben in dem vorgenannten Zeitraum zu sperren. Betroffen ist der Bereich von der Kläranlage Steinalben bis zur Abzweigung "Rohwald / Bahnunterführung L501". Mit Beendigung der Holzerntearbeiten wird der Radweg wieder geöffnet.

Fundsachenbekanntmachung

runusachenbekanntinachung			
Fundgegenstand	Fundort	Fund- datum	
Armbanduhr	Schillerstraße,	27.10.2025	
	Waldfischbach-Burgalben		
Handy	Parkplatz	12.10.2025	
	Hubers Markthalle,		
CO2 Manager#4	Waldfischbach-Burgalben	24.00.2025	
CO2-Messgerät mit Powerbanks	ASB-Cafe am Bahnhof,	24.08.2025	
Rucksack mit	Waldfischbach-Burgalben ASB-Cafe am Bahnhof,	06.10.2025	
Fußballkleidung	Waldfischbach-Burgalben	00.10.2023	
Schlüssel mit	Ludwigstraße,	KW 38	
Anhänger	Waldfischbach-Burgalben	KW 30	
Sonnenbrille	Zw. Friedhof und	KW 33	
Somemonie	Schützenhaus,	KW 33	
	Waldfischbach-Burgalben		
Handtasche	Bruchwiesenfest,	KW 36	
Tidilatascric	Waldfischbach-Burgalben	1000	
Ohrring	Bruchwiesenfest,	KW 36	
01111116	Waldfischbach-Burgalben	""	
Schlüssel	Hubertus Apotheke,	02.09.2025	
506550.	Waldfischbach-Burgalben	02.03.2025	
Vape	Park am Bürgerhaus,	23.08.2025	
	Waldfischbach-Burgalben		
Halskette	Hauptstraße, Heltersberg	20.08.2025	
Sonnenbrille	Apotheke am Markt,	18.08.2025	
	Waldfischbach-Burgalben		
Sonnenbrille	Apotheke am Markt,	16.08.2025	
	Waldfischbach-Burgalben		
Fitness Tracker	Parkplatz Heltersberg,	13.08.2025	
	Richtung Johanniskreuz		
Schlüssel	Rosenbergstraße, WfB	11.08.2025	
Lesebrille	Am Wiesgässchen,	28.07.2025	
	Hermersberg		
Brille	Apotheke am Markt, WfB	16.05.2025	
Hundepfeife	Apotheke am Markt, WfB	22.04.2025	
Schlüssel	Apotheke am Markt, WfB	KW 27	
Schlüssel	Getränkemarkt "alldrink",	KW 27	
	Moschelmühle WfB		
Parkkarte	Grundschule Heidelsburg, WfB	06.06.2025	
Ohrring	Wiese, Heltersberg	06.06.2025	
Reisekoffer	Bahnhof, WfB	23.05.2025	
Handy	WfB	25.05.2025	
Handy	WfB	25.05.2025	
Halskette	Mozartstraße,	30.04.2025	
וומוסאכננכ	Hermersberg	30.04.2023	
Sonnenbrillen-	Auf dem Galgenberg, WfB	05.05.2025	
aufsatz	nai aciii daigeiibeig, Wib	03.03.2023	

Die rechtmäßigen Eigentümer können sich beim Fundamt der Verbandsgemeindeverwaltung, Friedhofstraße 3, 67714 Waldfischbach-Burgalben, Zimmer U5 (Tel. 06333/925-126, -128), melden.

Stand: 30.10.2025

Tausch Wasserzähler

Information über den Wasserzählerwechsel der Verbandsgemeindewerke Waldfischbach-Burgalben

Nach den Vorschriften des Eichgesetzes sind die Wasserversorgungsunternehmen verpflichtet, alle Hauswasserzähler in einem Turnus von sechs Jahren auszutauschen. Die Gültigkeit des Wasserzählers endet mit dem letzten Kalendertag des letzten Eichjahres. Das erste Eichjahr kann dem Wasserzähler entnommen werden (z.B. M 2018).

Mitarbeiter der WVE Kaiserslautern GmbH, die sich ausweisen können, werden die zum Auswechseln anstehenden Wasserzähler im Bereich der Verbandsgemeindewerke Waldfischbach-Burgalben kostenfrei austauschen. Sie kommen unangemeldet an Ihre Tür. Sofern sich der Verdacht von Missbrauch/Betrug aufdrängt, zögern sie nicht, sich bei den Verbandgemeindewerken Waldfischbach-Burgalben telefonisch nach der Richtigkeit des Wechsels und der damit

beauftragten Person zu erkundigen (Tel.: 06333/925-0). Trifft man Sie zu Hause nicht an, dann wird ein Info-Zettel mit Telefonnummer hinterlegt, damit Sie einen Termin vereinbaren können.

Wir bitten alle Hauseigentümer, Pächter und Mieter, den Mitarbeitern ungehinderten Zugang zu dem Wasserzähler zu ermöglichen.

Der Zählerwechsel ist in der Regel in ca. 15 Minuten erledigt, vorausgesetzt die Absperrarmaturen vor und hinter dem Wasserzähler sind funktionstüchtig. Für den Austausch des Wasserzählers ist es zwingend erforderlich, dass dieser und die Absperrarmaturen frei zugänglich sind, damit unsere Monteure ausreichend Platz haben um den Wechsel durchführen zu können.

Bitte beachten Sie, dass eine Umbauung oder Verkleidung der Wasserzähleranlage grundsätzlich nicht zulässig ist. Ihr Wasserzähler mit der Hauptsperrarmatur und dem Rückflussverhinderer hat aus Sicherheitsgründen jederzeit frei zugänglich zu sein und sollte auch nicht mit Möbeln oder sonstigen Gegenständen zugestellt werden.

Vielen Dank für Ihr Verständnis und Ihre Mitarbeit.

Verbandsgemeindewerke

Waldfischbach-Burgalben

Schützen Sie die Wasserleitung vor Frost!

Wasserleitungen und auch die Wasserzähler müssen im Winter besonders geschützt werden. Bitte treffen Sie rechtzeitig die nötigen Vorkehrungen! Viele Frostschäden können vermieden werden.

Alle Kosten, die durch Frostschäden an Wasseranschlüssen, Wasserzählern und Wasserleitungen entstehen, müssen vom Anschlussnehmer getragen werden. Beachten Sie bitte die nachstehenden Regeln zum Schutze der Wasserleitung bei Frostgefahr:

- Rechtzeitig beschädigte Fensterscheiben und schlecht schließende Kellertüren reparieren.
- Türen und Fenster in der Nähe von Wasserleitungen und Wasserzählern immer geschlossen halten.
- Umhüllen Sie Wasserzähler und freiliegende Wasserrohre in frostgefährdeten Räumen mit wasserabweisenden Isolierstoffen wie Kork, Glaswolle; auch Sägespäne, Holzwolle, Torfmull oder Säcke können Sie benutzten.
- Im Freien liegende Wasserzählerschächte dicht abdecken, mit Stroh ausfüllen oder hölzernen Zwischenboden einlegen! Die leichte Bedienung der Absperrhähne und Wasserzähler darf dadurch nicht behindert werden.

Bei strengem Frost:

 Zusätzlich Türen und Fenster in Kellern und in der Nähe von Wasserleitungen und Wasserzählern abdichten. Verwenden Sie dazu Strohmatten, Decken, Säcke oder Pappe, möglichst in dicker Schicht. Spalten und Ritzen durch Wülste mit Stroh- oder Altpapierfüllung abdichten.

Nachts und soweit möglich auch tagsüber Hauptabsperrhähne schließen, Stockwerkswasserleitungen entleeren (Bezeichnungsschilder an den Absperrhähnen erleichtern das Auffinden). Alle Zapfstellen kurz öffnen und nach dem Entleeren der Steigestränge sofort wieder schließen, notfalls die Leitungen bis zum Hauptabsperrhahn entleeren.

Wollen Sie die Hausinnenleitung wieder in Betrieb nehmen, lassen Sie Wasser langsam zufließen. Höchstgelegene Zapfstellen entlüften, Leerlaufhähne schließen. Versagen alle diese Maßnahmen, kann der Ausfluss eines dünnen Wasserstrahls aus Leerlaufhähnen erwogen werden.

Achtung! Diese Maßnahme ist ständig zu überwachen. Der Wasserverbrauch geht auf Rechnung des Abnehmers.

Nie eingefrorene Wasserleitungen mit der Lötlampe oder offenem Feuer auftauen. Rufen Sie einen Fachmann. Frostschäden an Hausanschlussleitungen beseitigt nur das Wasserwerk.

Wir bitten dringend, diese Regeln im eigenen als auch im allgemeinen Interesse zu beachten.

Bei Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung. Ihre Verbandsgemeindewerke Waldfischbach-Burgalben Telefon: 06333/ 925-130 oder 925-140,

Andreas Schneider, Werkleiter

Stellenausschreibung

Die Verbandsgemeinde Waldfischbach-Burgalben sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

Sachbearbeiter (m/w/d) für Kaufmännisches Facility-Management -FM-(Gebäudemanagement).

Es handelt sich hierbei um eine unbefristete Vollzeitstelle.

Ihre Hauptaufgaben, insbesondere:

- Gebäudebelegung und Vermietung, Nebenkostenabrechnungen
- Benutzungs- und Entgeltordnungen
- Ver- und Entsorgung (Strom, Wasser, Abwasser, Heizung, etc.).
 - Auftragsverwaltung, Vertragsmanagement
- · Gebäudeunterhaltung, Vertragsmanagement
- Schadensmanagement
- Einrichtung, Berrieb und fortlaufende Pflege einer FM-IT-Fachanwendung
- Gebäudereinigung
- Sicherheit, Schließanlagen
- Einsatz im Wahl- und Sitzungsdienst nach Bedarf

Ihr Profil:

- abgeschlossene Ausbildung als Verwaltungsfachangestellter, als Beamter für das zweite Einstiegsamt oder eine vergleichbare Ausbildung
- Erfahrungen in dem Sachgebiet sind wünschenswert

Wir bieten:

- eine verantwortungsvolle, abwechslungsreiche Tätigkeit
- eine der Aufgabe entsprechende Eingruppierung nach TVöD bzw. den beamtenrechtlichen Vorschriften
- Fortbildungsangebote sowie Unterstützung bei der persönlichen Weiterentwicklung

Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen richten Sie **bis spätestens 10.11.2025** an:

Verbandsgemeindeverwaltung Waldfischbach-Burgalben Personalbüro Friedhofstr. 3 67714 Waldfischbach-Burgalben E-Mail: personal@waldfischbach-burgalben.de

Allgemeines:

Die Erhebung und Verarbeitung von personenbezogenen Daten im Bewerbungsverfahren erfolgt auf Grundlage von Art. 6 und 88 der DSGVO i.V.m. § 4 LDSG. Mit der Einreichung Ihrer Bewerbung erklären Sie sich mit der Verarbeitung Ihrer Daten im Rahmen des Bewerbungsverfahrens einverstanden.

Die Verbandsgemeinde tritt bei Personalentscheidungen für Chancengleichheit ein.

Bewerbungen von Teilzeitkräften sind ausdrücklich erwünscht

An dieser Stelle wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass sofern im Zusammenhang mit dieser Ausschreibung die männliche Geschlechterformulierung verwendet wird, auch immer das weibliche und das dritte Geschlecht (divers) gleichermaßen angesprochen wird. Eine Benachteiligung des weiblichen und des dritten Geschlechts wird ausdrücklich ausgeschlossen.

Waldfischbach-Burgalben, den 14.10.2025 (Felix Leidecker) Bürgermeister

Stellenausschreibung

Die Verbandsgemeinde Waldfischbach-Burgalben sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

Sachbearbeiter (m/w/d) für Beiträge, Vorkaufsrechte, Widmungen, Baugenehmigungsverfahren.

Es handelt sich hierbei um eine unbefristete Vollzeitstelle.

Ihre Hauptaufgaben, insbesondere:

- Beitragsveranlagungen, Erhebung von Vorauszahlungen und Ratenzahlung (Erschließungs-, Straßenaubau- und Wirtschaftswegebeiträge) sowie Rechtsbehelfsbearbeitung
- Erstellen von (Beitrags-)Satzungen
- Veranlassung von Straßenwidmungen
- Geltendmachung der Vorkaufsrechte der Ortsgemeinden, Ausstellung von Negativattesten, Erlass von Vorkaufrechtsbescheiden inkl. Abwicklung des Rechtsverfahrens
- unterstützende Mitwirkung in Baugenehmigungsverfahren, Beratung von Bauwilligen, Einvernehmen gemäß § 36 BauGB, Freistellungsverfahren gemäß § 67 LBauO, Genehmigungen nach den §§ 144 und 169 BauGB erteilen
- Einsatz im Wahl- und Sitzungsdienst nach Bedarf

Ihr Profil:

- abgeschlossene Ausbildung als Verwaltungsfachangestellter, als Beamter für das zweite Einstiegsamt oder eine vergleichbare Ausbildung
- Erfahrungen in dem Sachgebiet sind wünschenswert

Wir bieten:

- verantwortungsvolle, abwechslungsreiche Tätigkeit
- eine der Aufgabe entsprechende Eingruppierung nach TVöD bzw. den beamtenrechtlichen Vorschriften
- Fortbildungsangebote sowie Unterstützung bei der persönlichen Weiterentwicklung

Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen richten Sie **bis spätestens 10.11.2025** an:

Verbandsgemeindeverwaltung Waldfischbach-Burgalben Personalbüro Friedhofstr. 3 67714 Waldfischbach-Burgalben E-Mail: personal@waldfischbach-burgalben.de

Allgemeines:

Die Erhebung und Verarbeitung von personenbezogenen Daten im Bewerbungsverfahren erfolgt auf Grundlage von Art. 6 und 88 der DSGVO i.V.m. § 4 LDSG. Mit der Einreichung Ihrer Bewerbung erklären Sie sich mit der Verarbeitung Ihrer Daten im Rahmen des Bewerbungsverfahrens einverstanden.

Die Verbandsgemeinde tritt bei Personalentscheidungen für Chancengleichheit ein.

Bewerbungen von Teilzeitkräften sind ausdrücklich erwünscht.

An dieser Stelle wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass sofern im Zusammenhang mit dieser Ausschreibung die männliche Geschlechterformulierung verwendet wird, auch immer das weibliche und das dritte Geschlecht (divers) gleichermaßen angesprochen wird. Eine Benachteiligung des weiblichen und des dritten Geschlechts wird ausdrücklich ausgeschlossen.

Waldfischbach-Burgalben, den 14.10.2025 (Felix Leidecker) Bürgermeister

Stellenausschreibung

Die Verbandsgemeinde Waldfischbach-Burgalben sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

einen Fachangestellten für Bäderbetriebe (m/w/d) oder einen staatlich geprüften Schwimmmeistergehilfen (m/w/d).

Es handelt sich hierbei um eine unbefristete Vollzeitstelle.

Der Bewerber (m/w/d) soll über gute technische Kenntnisse, handwerkliche Fähigkeiten, Zuverlässigkeit und zeitliche Flexibilität verfügen. Die Bereitschaft im Schichtdienst sowie an Wochenenden / Feiertagen zu arbeiten, setzen wir voraus.

Die Bezahlung erfolgt nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD) in Entgeltgruppe 5.

Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen richten Sie **bis spätestens 16.11.2025** an:

Verbandsgemeindeverwaltung Waldfischbach-Burgalben Personalbüro Friedhofstr. 3, 67714 Waldfischbach-Burgalben E-Mail: personal@waldfischbach-burgalben.de

Allgemeines:

Die Erhebung und Verarbeitung von personenbezogenen Daten im Bewerbungsverfahren erfolgt auf Grundlage von Art. 6 und 88 der DSGVO i.V.m. § 4 LDSG. Mit der Einreichung Ihrer Bewerbung erklären Sie sich mit der Verarbeitung Ihrer Daten im Rahmen des Bewerbungsverfahrens einverstanden.

Die Verbandsgemeinde tritt bei Personalentscheidungen für Chancengleichheit ein.

Bewerbungen von Teilzeitkräften sind ausdrücklich erwünscht.

An dieser Stelle wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass sofern im Zusammenhang mit dieser Ausschreibung die männliche Geschlechterformulierung verwendet wird, auch immer das weibliche und das dritte Geschlecht (divers) gleichermaßen angesprochen wird. Eine Benachteiligung des weiblichen und des dritten Geschlechts wird ausdrücklich ausgeschlossen.

Waldfischbach-Burgalben, den 20.10.2025 (Felix Leidecker) Bürgermeister

Unser Bürgerbus

Mobilität für alle

Ob zum Einkaufen, zum Arztbesuch oder zu Bekannten: Nutzen Sie gerne unser kostenloses Bürgerbusangebot. Unser kleiner Neunsitzer-Bus fährt grundsätzlich immer an 2 Tagen in der Woche:

Dienstag von 08:00 Uhr bis 18:00 Uhr Donnerstags von 08:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Jeweils montags und mittwochs von 14:00 bis 16:00 Uhr können Sie telefonisch unter 06333-925333 Ihre Fahrt reservieren.

Das Angebot steht allen Bürgerinnen und Bürgern kostenlos zur Verfügung.

Für Fragen aller Art steht Ihnen von Seiten der Verwaltung Herr Yves-Maurice Weiß zur Verfügung unter der Telefonnummer 06333-925184.

Wir helfen Ihnen als Verwaltung bei allen Ihren Fragen sehr gerne weiter!



Geiselberg

Bürgersprechstunden Ortsbürgermeisterin Vatter

Mittwoch 18.00 - 19.30 Uhr

Tel. 06307/993043

Gedenkfeier 2025 zum Volkstrauertag

Menschenverachtende Kriege und terroristische Anschläge prägen das Zeitgeschehen in aller Welt. Im Gedenken an alle Opfer von Gewalt und der Kriege lade ich Sie herzlich ein zur offiziellen Gedenkfeier

am Sonntag, den 16. November 2025

Traditionell wird diese Feierstunde begangen und dabei sowohl unserer Toten und Gefallenen als auch der Menschen gedacht, die überaus schweres Leid ertragen mussten.

Die Gedenkfeier beginnt um 10:00 Uhr am Ehrenmal der Ortsgemeinde auf dem Friedhof.

Folgendes Programm ist vorgesehen:

Musikstück Musikverein 1971 Hembach Kapelle Geiselberg / Heltersberg e.V.
 Gedenkworte der Kirchen, Fürbitte, gemeinsames Gebet
 Musikverein 1971 Hembach Kapelle Geiselberg / Heltersberg e.V.
 Sabine Käfer, Beate Rutz

3. Liedvortrag Kath. Kirchenchor Geiselberg

Gedenken Ortsbürgermeisterin der Ortsgemeinde Marika Vatter

5. Musikstück Musikverein 1971 Hembach

Kapelle Geiselberg / Heltersberg e.V. Ortsgemeinde /

FV 1931 Geiselberg e.V.

am Ehrenmal Obst- u. Gartenbauverein Geiselberg e.V./

Die gesamte Bevölkerung ist hierzu herzlich eingeladen. gez. Marika Vatter, Ortsbürgermeisterin



Heltersberg

Bürgersprechstunden Ortsbürgermeister Mohrhardt

Mittwoch 17.30 – 19.00 Uhr

Kranzniederlegung

Tel. 06333/63548

Bekanntmachung

über die Einladung zur
Jagdgenossenschaftsversammlung
des gemeinschaftlichen Jagdbezirkes Heltersberg
Am Mittwoch, den 26.11.2025 um 19.00 Uhr findet im
Nebenraum der Festhalle Heltersberg eine Versammlung
der Jagdgenossen des gemeinschaftlichen Jagdbezirkes Heltersberg statt, zu der hiermit Einladung ergeht.

Die **Tagesordnung** umfasst:

- 1. Eröffnung, Begrüßung, Feststellung der Anwesenheitsliste und Stimmliste, Genehmigung der Tagesordnung
- Kassenberichte 2019 bis 2024
 a) Abrechnungen Jagdgenossenschaft
 - b) Entlastung der Vorstandschaft Antrag des Jagdpächters des Jagdbogen 1
- 4. Antrag des Jagdpächters des Jagdbogen 2
- 5. Verschiedenes

Die Versammlung ist nichtöffentlich.

Der Jagdgenossenschaft gehören alle Grundeigentümer des gemeinschaftlichen Jagdbezirkes Heltersberg nach Maßgabe des Grundflächenverzeichnisses an. Das Grundflächenverzeichnis kann zur Feststellung der Stimmberechtigung vom 17.11.2025 bis 21.11.2025 während der Dienstzeit bei der Verbandsgemeindeverwaltung, Zimmer E 20, Friedhofstraße 3, 67714 Waldfischbach-Burgalben eingesehen werden.

Jeder Jagdgenosse kann sich durch seinen Ehegatten, durch einen Verwandten gerader Linie, durch eine im ständigen Dienst des Vertretenen beschäftigte Person oder von einem derselben Jagdgenossenschaft angehörigen, volljährigen Jagdgenossen aufgrund schriftlicher Vollmacht vertreten lassen. Ein Jagdgenosse darf nicht mehr als drei Vollmachten in seiner Person vereinigen. Bei Grundstücken die im Miteigentum oder Gesamthandeigentum mehrerer Personen stehen, kann das Stimmrecht nur von einem Miteigentümer einheitlich ausgeübt werden. Eine Vollmacht von den Miteigentümern wird nicht benötigt.

Weiterhin ist zu beachten, dass die Vollmacht nur von der Person unterschrieben sein darf, die Eigentümer oder Miteigentümer des Grundstückes ist. Die Unterzeichnung durch andere Personen (z.B. Ehegatten oder Familienangehörige) ist nicht statthaft.

Wer eine unrichtige Unterschrift erteilt, kann sich strafbar machen

Wenn ein Eigentümer oder Miteigentümer für verschiedene andere Personen mehrere Vollmachten erteilt, ist die Vollmacht gültig, die zuerst ausgestellt wurde. Es sei denn, die zuerst ausgestellte Vollmacht wurde der Person gegenüber, der sie erteilt worden ist, auf dem gleichen Wege (schriftlich) widerrufen.

Amtlich bestellte Vertreter (Vormund, Treuhänder, Pfleger, Vermögensverwalter, usw.) von Eigentümern oder Miteigentümern werden gebeten, ihr Vertreterverhältnis nachzuweisen.

Heltersberg, den 29.10.2025 gez. Harald Kallenbach, Jagdvorsteher



Hermersberg

Bürgersprechstunden Ortsbürgermeister Sommer

Dienstag von 18.00 – 19.00 Uhr Tel

Tel. 06333/2790624

Gedenkfeier zum Volkstrauertag

Am Samstag, 15. November, findet am Denkmal am Hermersberger Rathaus die Gedenkfeier zum Volkstrauertag mit Kranzniederlegung und Mitwirkung des MGV Frohsinn statt.

Die Veranstaltung beginnt um 18:00 Uhr. Die Bevölkerung ist recht herzlich dazu eingeladen.



Höheinöd

Bürgersprechstunden

Ortsbürgermeister Mangold

Tel.06333/2415 Tel. 0173/537 66 59

Dienstag von 17.00 – 18.00 Uhr

Vorankündigung einer Einwohnerversammlung

Die Betriebslaufzeit der drei Windkraftanlagen in den Hasseläckern erreicht ihr Ende. Diese Anlagen werden nun durch zwei neue, moderne Anlagen ersetzt.

Die bauvorbereitenden Maßnahmen beginnen bereits diesen Monat. Der Rückbau der Bestandsanlagen ist für den Jahresbeginn 2026 geplant. Die Fällung oder Sprengung der Betontürme wird sicherlich für uns alle sehenswert sein.

Wir möchten die Bevölkerung über die anstehenden Maßnahmen informieren und laden deshalb zu einer Einwohnerversammlung am Mittwoch, 26. November 2025 um 19.00 Uhr in den großen Saal des "Haus des Bürgers" ein. Vertreter der Projektiererin werden die Maßnahmen vor-

stellen. Uns ist wichtig, dass alle Einwohnerinnen und Einwohner über diese Großbaustelle zwischen Höheinöd und Hermersberg informiert sind. Wir freuen uns auf zahlreiches Erscheinen.

Mike Mangold, Ortsbürgermeister

Laternenfest in der Prot. Kita "Apfelbäumchen"



Am Dienstag, den **11.11.25** laden wir recht herzlich zum Laternenfest der Prot. KiTa "Apfelbäumchen" in Höheinöd ein.

Beginn: **17.00 Uhr Prot. Kirche Höheinöd** (Familiengottesdienst) mit anschließendem Laternenumzug zum Haus des Bürgers. Danach gemütliches Beisammensein am Martinsfeuer.

Sollten Sie Interesse an "Martinsbrezeln" haben, können Sie diese zu einem Preis von 2,70 Euro bis Freitag, den 07.11.25 in der KiTa vorbestellen.

(Telefonnummer: 06333/4924)

Verlegung des Bicherheisels während den Wintermonaten

Aufgrund fehlender Stromversorgung in unserem Bicherheisel in der Ecke Haupt/- Raiffeisenstraße werden wir dieses während der dunklen Jahreszeit geschlossen halten müssen.

Stattdessen richten wir vorübergehend ein Bücheregal in den Eingangsbereich, nämlich im Treppenhaus der alten Bücherei im "Haus des Bürgers" ein. Die Öffnungszeiten werden wir auf das Wochenende reduzieren, jeweils von freitags bis sonntags von 9 bis 17 Uhr können dort wie gewohnt Bücher getauscht, geliehen und abgegeben werden. Getreu unserem Motto: "Leihen. Tauschen. Geben. Nehmen. LESEN".

Sobald die Tage im Frühjahr wieder länger werden, wird unser Bicherheisel wieder wie gewohnt seine Pforten öffnen. Mike Mangold, Ortsbürgermeister



Horbach

Bürgersprechstunden Ortsbürgermeister Schäfer

Freitag von 18.00 – 19.00 Uhr

Tel. 06333/64760

Kita St. Peter in Horbach

Lust auf leckeren Kuchen?

Dann kommen Sie am 9. November 2025 vorbei.

Von 14 bis 16 Uhr lädt die Kita St. Peter Horbach, Hauptstraße 79, herzlich zum Kuchenverkauf ein.

Kommen Sie vorbei und genießen Sie hausgemachte Köstlichkeiten!

Wenn möglich, einen eigenen Kuchenbehälter mitbringen.

Redaktionsschlussvorverlegungen

KW 51/2025

auf Donnerstag, 11.12.2025

KW 02/2026

auf Donnerstag, 18.12.2025 jeweils 9:00 Uhr im Verlag

KW 52/2025 und KW 01/2026

keine Erscheinung

Vielen Dank für Ihr Verständnis.



Schmalenberg

Bürgersprechstunden Ortsbürgermeister Seibert

In den ungeraden Kalenderwochen dienstags im Rathaus, Hauptstr. 47 Dienstzimmer des Ortsbürgermeisters von 18.00 Uhr - 19.00 Uhr Rathaus Tel. 06307/317 Ortsbürgermeister Seibert: Tel.06307/1357

Stellenausschreibung

Die Ortsgemeinde Schmalenberg sucht für das Team der Gemeindekindertagesstätte "Vogelnest", Kirchgasse, in Schmalenberg zum Eintritt ab 01.12.2025

einen Erzieher (m/w/d) in Teilzeit (23,47 Std./Woche).

Es handelt sich hierbei zunächst um ein zeitlich befristetes Arbeitsverhältnis.

Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen richten Sie **bis spätestens 09.11.2025** an:

Verbandsgemeindeverwaltung Personalbüro Friedhofstr. 3 67714 Waldfischbach-Burgalben E-Mail: personal@waldfischbach-burgalben.de

Allgemeines:

Die Erhebung und Verarbeitung von personenbezogenen Daten im Bewerbungsverfahren erfolgt auf Grundlage von Art. 6 und 88 der DSGVO i.V.m. § 4 LDSG. Mit der Einreichung Ihrer Bewerbung erklären Sie sich mit der Verarbeitung Ihrer Daten im Rahmen des Bewerbungsverfahrens einverstanden.

Die Ortsgemeinde tritt bei Personalentscheidungen für Chancengleichheit ein.

Bewerbungen von Teilzeitkräften sind ausdrücklich erwünscht.

An dieser Stelle wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass sofern im Zusammenhang mit dieser Ausschreibung die männliche Geschlechterformulierung verwendet wird, auch immer das weibliche und das dritte Geschlecht (divers) gleichermaßen angesprochen wird. Eine Benachteiligung des weiblichen und des dritten Geschlechts wird ausdrücklich ausgeschlossen.

Schmalenberg, den 13.10.2025 (Peter Seibert) Ortsbürgermeister



Steinalben

Bürgersprechstunden Ortsbürgermeister Reischmann

Jeweils am 2. Donnerstag des Monats
Rathaus
Ortsbürgermeister Reischmann
In dringenden Fällen:

von 17.30 - 18.30 Uhr
Tel. 06333/64788
Tel. 06333/64359
Mobil Nr. 0172/8012417

Bürgermeister Reischmann nicht im Dienst

In der Zeit vom 10. - 14. November befindet sich Bürgermeister Reischmann auf einer Schulung des GStB in Boppard.

Die Bürgersprechstunde am Donnerstag, 13.11.25 ist abgesagt. Der 1. Beigeordnete Benjamin Dahler übernimmt in dieser Zeit die Vertretung.

In dringenden Fällen ist er unter der Mobil-Nummer 0170 3015039 erreichbar.

Gedenkfeier Volkstrauertag

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

am Sonntag, den 16. November findet um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Steinalben die Gedenkfeier zum Volkstrauertag, mit Kranzniederlegung statt.

Herr Pfarrer Loos von der Protestantischen Kirche Waldfischbach-Burgalben, sowie Musiker der Moosalbtaler Blasmusik werden die Feier mitgestalten und begleiten.

Es ergeht herzliche Einladung.

Klaus Reischmann, Ortsbürgermeister

Bekanntmachung

Bekanntmachung der Haushaltssatzung der Ortsgemeinde Steinalben für die Jahre 2025 und 2026 vom 27. Oktober 2025

Der Gemeinderat hat auf Grund von § 95 Gemeindeordnung Rheinland-Pfalz in der Fassung vom 31. Januar 1994 (GVBI. S. 153) in der derzeit geltenden Fassung folgende Haushaltssatzung beschlossen, die nach Genehmigung durch die Kreisverwaltung Südwestpfalz als Aufsichtsbehörde hiermit bekannt gemacht wird:

§ 1 Ergebnis- und Finanzhaushalt

Festgesetzt werden

4 im Fusahuishawahalt	2025	2026
1. im Ergebnishaushalt	2025	2026
der Gesamtbetrag		
der Erträge auf	530.922, €	544.313, €
der Gesamtbetrag		
der Aufwendungen auf	./. 804.965, €	./. 626.776,€
der Jahresfehlbedarf	./. 274.043, €	./. 82.463, €
2. im Finanzhaushalt		
der Saldo der ordentlichen		
Ein- u. Auszahlungen auf	./. 249.243, €	./. 57.663, €
die Einzahlungen aus	.,. Z+J.Z+J, C	.7. 37.003, C
	E00 <i>E</i>	42.000,€
Investitionstätigkeit auf	500, €	42.000,€
die Auszahlungen aus		
Investitionstätigkeit auf	./. 294.000, €.	/. 85.000, €
der Saldo der		
Ein- u. Auszahlungen aus		
Investitionstätigkeit auf	./. 293.500, €	./. 43.000, €
der Saldo der		
Ein- u. Auszahlungen aus		
Finanzierungstätigkeit auf	542.743, €	100.663, €

§ 2

Gesamtbetrag der vorgesehenen Kredite

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kredite, deren Aufnahme zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen erforderlich ist, wird festgesetzt für das Haushaltsjahr

2025
2026

zinslose Kredite auf	0,€	0, €
verzinste Kredite auf	251.500, €	43.000, €
zusammen auf	251.500, €	43.000, €

§ 3

Gesamtbetrag der vorgesehenen Ermächtigungen

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.

8 4

Höchstbetrag der Verbindlichkeiten gebenüber der Einheitskasse

Der Höchstbetrag der Verbindlichkeiten gegenüber der Einheitskasse wird festgesetzt auf

2025 2026 388.000,-- € 425.000,-- €

§ 5 Steuersätze

Die Steuersätze für die Gemeindesteuern betragen:

	2025	2026	
Grundsteuer A auf	345 v.H	345 v.H.	
Grundsteuer B			
- für unbebaute Grundstücke			
gem. § 246 BewG auf	465 v.H	465 v.H.	
- für bebaute Grundstücke gem. § 249			
Abs. 1, Nr. 1 bis 4 BewG			
(Wohngrundstücke) auf.	465 v.H.	465 v.H.	
- für bebaute Grundstücke gem. § 249			
Abs. 1, Nr. 5 bis 8 BewG			
(.098 v.H.	1.098 v.H.	
Gewerbesteuer auf.	380 v.H.	380 v.H.	
Entsprechend der Satzung über die Festsetzung der Hebe-			
sätze für die Realsteuern (Hebesatzsat			
Die Angabe der Hebesätze für die Gr			
steuer B und Gewerbesteuer erfolgt da			
Die Hundesteuer beträgt für Hunde	e die inne	erhalb des	
Gemeindegebietes gehalten werden			
für den ersten Hund	36,€	36,€	
für den zweiten Hund	60,€	60,€	

90,--€

400,--€

800,--€

1.200,--€

90,--€

400,-- €

800,--€

1.200,--€

für jeden weiteren gefährlichen Hund

für den ersten gefährlichen Hund

für jeden weiteren Hund

Die Steuer beträgt jährlich:

für den zweiten gefährlichen

Hund

Die Sätze der Gebühren für die Benutzung von Gemeindeeinrichtungen, der wiederkehrenden Beiträge (§§ 7, 8, 11 des Kommunalabgabegesetzes) werden gemäß § 2 Abs. 1 KAG wie folgt festgesetzt:

Beiträge

Das Halten von gefährlichen Hunden wird gesondert

	2025	2026
1. Beiträge für die Investitionsaufwend	ungen	
und Unterhaltung von Feld- und	_	
Waldwegen je ha	15,54 €	15,54 €

§ 7

Wertgrenzen nach §§ 98 und 100 GemO

(1) Die Wertgrenzen nach § 98 GemO betragen für

- Abs. 2 Nr. 1 und Nr. 3 GemO, 2 % der Gesamtaufwendungen des Ergebnishaushalts aus Verwaltungstätigkeit; Nr. 3 gilt entsprechen für den Finanzhaushalt.
 Dies entspricht im für 2025 einem Betrag von 16.100 € und für 2026 von 12.500 €.
- 2. Abs. 3 Nr. 1 GemO, im Einzelfall 10.000 €.

(2) Die Wertgrenzen nach § 100 GemO betragen für

- Abs. 1 Satz 1 GemO, 1 % der Gesamtaufwendungen. Dies entspricht für 2025 einem Betrag von 8.050 € und für 2026 von 6.250 €.
- 2. Abs. 1 Satz 2 GemO, im Einzelfall 3.000 €.

§ 8 Wertgrenze für Investitionen

Investitionen oberhalb der Wertgrenze von 1.000 € ohne Umsatzsteuer sind im jeweiligen Teilhaushalt einzeln darzustellen.

§ 9

Über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen

Erhebliche über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen gemäß § 100 Abs. 1 Satz 2 GemO liegen vor, wenn im Einzelfall 2.000 € überschritten werden.

§ 10 Eigenkapital

Der Stand des Eigenkapitals zum 31.12.2018 betrug 2.219.663,90 €. Der voraussichtliche Stand des

Eigenkapitals beträgt zum

31.12.2019	2.182.198,90 €,
31.12.2020	2.146.663,90 €,
31.12.2021	2.129.869,90 €,
31.12.2022	2.079.914,90 €,
31.12.2023	1.954.848,90 €,
31.12.2024	1.885.323,90 €,
31.12.2025	1.611.280,90 € und zum
31.12.2026	1.528.817,90 €.

Steinalben, den 27. Oktober 2025

gez.

(Klaus Reischmann) Ortsbürgermeister

Die Kreisverwaltung Südwestpfalz hat mit Schreiben vom 26.09.2025, Az.: KAW/901-11/25/26 die Haushaltssatzung für die Haushaltsjahre 2025 und 2026 gemäß §§ 95 Abs. 4, 118 und 119 GemO staatsaufsichtlich genehmigt und zwar hinsichtlich:

des Gesamtbetrages der veranschlagten verzinslichen Investitionskredite für das Haushaltsjahr 2025 in Höhe von 251.500 Euro,

des Gesamtbetrages der veranschlagten verzinslichen Investitionskredite für das Haushaltsjahr 2026 in Höhe von 43.000 Euro,

des Höchstbetrages der Verbindlichkeiten gegenüber der Einheitskasse für das Haushaltsjahr 2025 in Höhe von 388.000 Euro sowie

des Höchstbetrages der Verbindlichkeiten gegenüber der Einheitskasse für das Haushaltsjahr 2026 in Höhe von 425.000 Euro.

Hinweis:

Die am 19.09.2025 vom Gemeinderat der Ortsgemeinde Steinalben beschlossene Haushaltssatzung wurde im Amtsblatt der Verbandsgemeinde Nr., vom öffentlich bekannt gemacht.

Die Haushaltssatzung liegt zur Einsichtnahme vom 07.11.2025 bis einschließlich 18.11.2025 bei der Verbandsgemeindeverwaltung Waldfischbach-Burgalben, Zimmer E 23,, montags und dienstags von 8.30 bis 12.00 Uhr und von 14.00 bis 16.00 Uhr, donnerstags von 08.30 bis 12.00 Uhr und von 14.00 bis 18.00 Uhr und freitags von 8.30 bis 13.00 Uhr öffentlich aus.

Es wird auf § 24 Absatz 6 Gemeindeordnung (GemO) hingewiesen, wonach Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung oder auf Grund der Gemeindeordnung zustande gekommen sind, ein Jahr nach Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen gelten.

Dies gilt nicht, wenn

 die Bestimmungen über die Offentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung, die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,

oder

 vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist die Aufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet oder jemand die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Gemeindeverwaltung unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht hat.

Hat jemand eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 2 geltend gemacht, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Waldfischbach-Burgalben, den 27. Oktober 2025 Verbandsgemeindeverwaltung

(Felix Leidecker) Bürgermeister



Waldfischbach-Burgalben

Bürgersprechstunden Ortsbürgermeister Michael Oestreicher

von 09.00 - 12.00 Uhr Tel. 06333/64096

Sprechstunde montags von 17.30 - 19 Uhr, im alten Rathaus, Hauptstr. 52 Mail: michael.oestreicher@waldfischbach-burgalben.de

(Haupt- und Finanz, Betriebs- und Werks, Kita, Bauhof, Friedhof, Personal, Immobilien und Pachten, Jugendzeltplatz, Feste und Veranstaltungen)

1.Beigeordneter Herbert Beihl,

Sprechstunden nach Vereinbarung 0177/5744086 Mail: herbert.beihl@waldfischbach-burgalben.de (Bauen + Planung)

Beigeordnete Justyna vom Hagen

Sprechstunden nach Vereinbarung (Tel.: 0176/12758092) Mail: Justyna.vomHagen@waldfischbach-burgalben.de Tel: 0176/12758092

(Jugend, Sport, Kultur, Tourismus, Vereine, Familien, Senioren, Heimatmuseum, Bürgerhaus)

Sprechstunde des Ortsbürgermeisters entfällt

Ortsbürgermeister Michael Oestreicher befindet sich auf einem Wochen-Seminar.

Die Sprechstunde am Montag, 10.11.2025 entfällt daher.

Bekanntmachung

über die Einladung zur Jagdgenossenschaftsversammlung des gemeinschaftlichen Jagdbezirkes Waldfischbach-Burgalben

Am Dienstag, den 25.11.2025 um 19.00 Uhr findet im Gasthaus "Zum Deutschen Kaiser" eine Versammlung der Jagdgenossen des gemeinschaftlichen Jagdbezirkes Waldfischbach-Burgalben statt, zu der hiermit Einladung ergeht. Die Tagesordnung umfasst:

- Eröffnung, Begrüßung, Feststellung der Anwesenheitsliste und Stimmliste, Genehmigung der Tagesordnung
- Kassenbericht 2024
- 3. Haushalt 2025
- 4. Entlastung der Vorstandschaft
- 5. Informationen zu den laufenden Jagdpachtverhältnissen
- Verschiedenes

Die Versammlung ist nichtöffentlich.

Der Jagdgenossenschaft gehören alle Grundeigentümer des gemeinschaftlichen Jagdbezirkes Waldfischbach-Burgalben nach Maßgabe des Grundflächenverzeichnisses an. Das Grundflächenverzeichnis kann zur Feststellung der Stimmberechtigung vom 17.11.205 bis 21.11.2025 während der Dienstzeit bei der Verbandsgemeindeverwaltung, Zimmer E 20, Friedhofstraße 3, 67714 Waldfischbach-Burgalben eingesehen werden.

Jeder Jagdgenosse kann sich durch seinen Ehegatten, durch einen Verwandten gerader Linie, durch eine im ständigen Dienst des Vertretenen beschäftigte Person oder von einem derselben Jagdgenossenschaft angehörigen, volljährigen Jagdgenossen aufgrund schriftlicher Vollmacht vertreten lassen. Ein Jagdgenosse darf nicht mehr als drei Vollmachten in seiner Person vereinigen. Bei Grundstücken die im Miteigentum oder Gesamthandeigentum mehrerer Personen stehen, kann das Stimmrecht nur von einem Miteigentümer einheitlich ausgeübt werden. Eine Vollmacht von den Miteigentümern wird nicht benötigt.

Weiterhin ist zu beachten, dass die Vollmacht nur von der Person unterschrieben sein darf, die Eigentümer oder Miteigentümer des Grundstückes ist. Die Unterzeichnung durch andere Personen (z.B. Ehegatten oder Familienangehörige) ist nicht statthaft.

Wer eine unrichtige Unterschrift erteilt, kann sich strafbar machen.

Wenn ein Eigentümer oder Miteigentümer für verschiedene andere Personen mehrere Vollmachten erteilt, ist die Vollmacht gültig, die zuerst ausgestellt wurde. Es sei denn, die zuerst ausgestellte Vollmacht wurde der Person gegenüber, der sie erteilt worden ist, auf dem gleichen Wege (schriftlich) widerrufen.

Amtlich bestellte Vertreter (Vormund, Treuhänder, Pfleger, Vermögensverwalter, usw.) von Eigentümern oder Miteigentümern werden gebeten, ihr Vertreterverhältnis nachzuweisen.

Waldfischbach-Burgalben, den 09.10.2025 Alexander Hensel Jagdvorsteher

Volkstrauertag am 16. November 2025

Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger

die Ortsgemeinde Waldfischbach-Burgalben veranstaltet in diesem Jahr wieder die Gedenkfeierlichkeiten mit Kranzniederlegung anlässlich des Volkstrauertages 2025 an den Denkmälern beider Ortsteile.

Hierzu ergeht herzliche Einladung an die Bevölkerung von Waldfischbach-Burgalben.

Wir beginnen am 10 Uhr im OT Burgalben und anschliessend um 10.45 Uhr im Ortsteil Waldfischbach.

Ihr Ortsbürgermeister Michael Oestreicher

Vollsperrung Bereich Helle-Röder-Straße Hausnummer 55 und 106

Aufgrund einer Baumaßnahme, wird im o.g. Bereich die Straße am **06.11.2025 von ca. 07.00-12.00 Uhr gesperrt**. Wir bitten die Anwohner um Beachtung.

Ordnungsamt

Verbandsgemeinde Waldfischbach-Burgalben

Rückblick Seniorennachmittag in Waldfischbach-Burgalben

Am vergangenen Sonntag, dem 26. Oktober, fand im Bürgerhaus der traditionelle Seniorennachmittag der Ortsgemeinde Waldfischbach-Burgalben statt. Rund 160 Gäste folgten der Einladung und verbrachten gemeinsam einige gemütliche Stunden bei Kaffee, Kuchen und einem abwechslungsreichen Programm.

Nach der offiziellen Begrüßung durch den Ortsbürgermeister Michael Oestreicher und die Beigeordnete Justyna vom Hagen bereicherten ebenfalls der anwesende Bürgermeister der Verbandsgemeinde, Herr Leidecker, sowie die Kirchenvertreter, Herr Wagner und Herr Vogel, mit ihren Grußworten den Nachmittag.

Für beste Unterhaltung sorgten die Turnkinder des SV Burgalben, die mit ihrem bezaubernden Auftritt großen Applaus erhielten. Interpret Helmut Andre begeisterte mit seiner Gitarre und spielte bekannte Lieder, die zum Mitsingen und Einstimmen einluden. Auch der Gesangverein "Liederkranz" bereicherte das Programm mit zwei gelungenen Auftritten.

Großes Interesse fanden außerdem die gezeigten Bilder vom 800-jährigen Jubiläum Waldfischbachs, die bei vielen Besucherinnen und Besuchern schöne Erinnerungen weckten und für angeregte Gespräche sorgten.

Ein herzlicher Dank gilt dem Team des Bürgerhauses sowie allen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern, die mit ihrem Engagement für die Vorbereitungen und den reibungslosen Ablauf der Veranstaltung sorgten.

Liebe Seniorinnen und Senioren, es war uns eine große Freude, den Nachmittag mit Ihnen zu verbringen.

Ihr Ortsbürgermeister, Michael Oestreicher Beigeordnete Justyna vom Hagen

Bekanntmachung des Jahresabschlusses 2024 der Nahwerk-Energie GmbH & Co. KG

Die Gesellschafter haben in ihrer Sitzung am 10.09.2025 den Jahresabschluss der Nahwerk-Energie GmbH & Co. KGzum 31.12.2024 wie folgt festgestellt:

1. Bilanzsumme 2. Jahresgewinn

8.101.192,06 € 110.833,31 €

Der Jahresgewinn in Höhe von 110.833,31 € wird entsprechend der Gesellschaftsanteile an die Gesellschafter ausgezahlt.

Der Jahresabschluss 2024 mit Lagebericht und Bestätigungsvermerk des Wirtschaftsprüfers liegt zur Einsichtnahme vom 10.11.2025 bis einschließlich 14.11.2025 bei der Nahwerk-Energie GmbH & Co. KG, Am Bauhof 1, an folgenden Tagen:

Montag, Mittwoch und Freitag von 09:00 bis 12:00 Uhr Montag und Mittwoch von 13:30 bis 16:00 Uhr öffentlich aus.

Waldfischbach Burgalben, den 29.10.2025 Gez. Martin Pfeifer, Geschäftsführer

Bekanntmachung des Jahresabschlusses 2024 der Nahwerk-Energie Verwaltungs-GmbH

Die Gesellschafter haben in ihrer Sitzung am 10.09.2025 den Jahresabschluss der Nahwerk-Energie Verwaltungs-GmbH zum 31.12.2024 wie folgt festgestellt:

1. Bilanzsumme

38.815,24 €

2. Jahresüberschuss

1.256,35 €

Der Jahresüberschuss in Höhe von 1.256,35 € wird auf neue Rechnungen vorgetragen

Der Jahresabschluss 2024 mit Lagebericht und Bestätigungsvermerk des Wirtschaftsprüfers liegt zur Einsichtnahme vom 10.11.2025 bis einschließlich 14.11.2025 bei der Nahwerk-Energie Verwaltungs- GmbH, Am Bauhof 1, an folgenden Tagen:

Montag, Mittwoch und Freitag von 09:00 bis 12:00 Uhr Montag und Mittwoch von 13:30 bis 16:00 Uhr öffentlich aus.

Waldfischbach Burgalben, den 29.10.2025 Gez. Martin Pfeifer, Geschäftsführer

Aus dem Landkreis

Gemeinsamer Beratungstag der Investitions- und Strukturbank Rheinland-Pfalz und der Wirtschaftsförderungsgesellschaft Südwestpfalz

Am Donnerstag, 13. November, beraten Experten der Investitions- und Strukturbank Rheinland-Pfalz (ISB) gemeinsam mit der Wirtschaftsförderungsgesellschaft Südwestpfalz mbH (WFG) von 10 bis 16 Uhr zu allen Themen der Wirtschaftsförderung. Der Beratungstag richtet sich an Existenzgründende und Unternehmer mit Betriebsstätte in der Südwestpfalz, welche die Finanzierung ihres Vorhabens durch die Einbeziehung öffentlicher Mittel optimieren wollen. In den individuellen, rund einstündigen Gesprächen geht es um Finanzierungsmöglichkeiten aller Art, von Gründungsvorhaben über Betriebsübernahmen, Franchise und Beteiligungen bis hin zu Wachstums- und Festigungsinvestitionen bestehender Unternehmen. Die Beratung ist zudem nicht auf ISB-Produkte begrenzt, auch weitere Unterstützungsangebote werden angesprochen. Bei vier oder mehr Anmeldungen finden die Beratungsgespräche in Einzelterminen bei der WFG vor Ort statt, bei weniger Anmeldungen in digitaler Form.

Die Teilnahme am Beratungstag ist kostenlos. Die Terminvergabe erfolgt über die Wirtschaftsförderungsgesellschaft Südwestpfalz (WFG). Interessierte können sich bis Montag, 10. November, 12 Uhr, online unter dem Link https://wfgsuedwestpfalz.de/isb-wfg-beratungstag-3/ anmelden.

Über die Investitions- und Strukturbank Rheinland-Pfalz (ISB): Die Investitions- und Strukturbank Rheinland-Pfalz (ISB) mit Sitz in Mainz ist die Förderbank des Landes für die Wirtschafts-, Struktur- und Wohnraumförderung. Sie ist eine Anstalt des öffentlichen Rechts. Investitionen mittelständischer Unternehmen, Existenzgründungen, Innovationen, Energieeffizienzmaßnahmen, kommunale Infrastrukturmaßnahmen sowie die Schaffung und Modernisierung von Wohnimmobilien unterstützt die ISB mit zinsgünstigen Darlehen, Beteiligungen, Bürgschaften und Zuschüssen sowie Know-how.

Weitere Informationen:

Wirtschaftsförderungsgesellschaft Südwestpfalz GmbH, Unterer Sommerwaldweg 40-42, 66953 Pirmasens, Telefon: +49 6331 809-139, E-Mail: info@wfg-suedwestpfalz.de, Internet: www.wfg-suedwestpfalz.de

Blauzungenkrankheit in Baden-Württemberg: Südwestpfalz in der Restriktionszone

Im Ortenaukreis (Baden-Württemberg) wurde am 8. Oktober die Blauzungenkrankheit des Serotyps 8 (BTV-8) nachgewiesen. Dieser erste Nachweis der Blauzungenkrankheit dieses Serotyps in Deutschland seit 2019 hat Auswirkungen auf Betriebe mit empfänglichen Tierarten, die innerhalb eines Radius von 150 Kilometern um den infizierten Betrieb liegen und somit auch auf Betriebe in Rheinland-Pfalz. Neben dem Landkreis Südwestpfalz mit den kreisfreien Städten Pirmasens und Zweibrücken betrifft das unter anderem die Landkreise Kaiserslautern, Bad Dürkheim, Rhein-Pfalz-Kreis, Südliche Weinstraße, Germersheim, Donnersbergkreis und Kusel sowie die südlichen Teile der Landkreise Birkenfeld, Bad Kreuznach und Alzey-Worms. Auch das Saarland und ganz Baden-Württemberg befinden sich im 150-Kilometer-Radius und somit in der sogenannten Restriktionszone.

Regelungen und Dokumente: Für den Transport von Rindern, Schafen und Ziegen aus dieser Zone gelten besondere Vorgaben. Tierhalter sind daher aufgerufen, sich über die geltenden Regelungen zu informieren. Die Einschränkungen gelten ausschließlich für BTV-8. Zu beachten ist, dass die Tiere zusätzlich von einer Tierhaltererklärung begleitet werden müssen. Die Kreisverwaltung Südwestpfalz stellt die entsprechenden Formulare und Informationen auf ihrer Internetseite zur Verfügung:

https://www.lksuedwestpfalz.de/buergerservice/downloads/veterinaerwesen-tierschutz/.

Die wirksamste Maßnahme, um Tiere zu schützen und eine Ausbreitung zu verhindern, ist immer noch eine Impfung. Sie ist freiwillig, wird jedoch ausdrücklich empfohlen und bezuschusst, ebenso die Anwendung von Insektiziden.

Informationen und Kontakt: Weitere Informationen gibt es auf der Internetseite des Ministeriums für Klimaschutz, Umwelt, Energie und Mobilität Rheinland-Pfalz (MKUEM): mkuem.rlp.de/themen/tiere-und-tierwohl/tiergesundheittierseuchenbekaempfung/blauzungenkrankheit-bt.

Zudem können sich Tierhalter an das Veterinäramt der Kreisverwaltung wenden: Telefon 06331 809-465 und -355, E-Mail veterinaeramt@lksuedwestpfalz.de.

Hintergrund Blauzungenkrankheit: Die Blauzungenkrankheit ist eine ansteckende, jedoch nicht auf den Menschen übertragbare Tierseuche, die vor allem Wiederkäuer – insbesondere Rinder, Schafe und Ziegen – betrifft. Überträger sind blutsaugende Mücken (Gnitzen). Symptome der Blauzungenkrankheit sind Fieber, Apathie, Nasenausfluss, Durchblutungsstörungen, Lippen- und Zungenödeme mit Blaufärbung der Zunge, Schädigungen der Maulschleimhaut und im Bereich der Nase, Schwellungen und Verkrustungen der Naseneingänge, was das Atmen erschwert, sowie Entzündungen der Klauen, die mit Lahmheit einhergehen.

Offenes Schulhaus an der IGSTF

Die IGS Thaleischweiler-Fröschen lädt am Samstag, 29. November 2025, von 9:00 bis 13:00 Uhr zum "Offenen Schulhaus" ein. Teilnehmen können Schülerinnen und Schüler der aktuellen 4. und 10. Jahrgangsstufe mit ihren Familien - eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Bei einer persönlichen und individuellen Führung durch die Lehrkräfte und die Schulleitung lernen die Kinder die vielfältige "Schule im Grünen" ausführlich kennen. Unsere Gäste erhalten spannende Einblicke in das bunte Schulleben, die modernen Lernräume und die besondere Atmosphäre der IGSTF. Für persönliche Gespräche und Beratungen stehen Mitglieder der Schulleitung, des Schulelternbeirats, des Fördervereins sowie die Lehrkräfte bereit – ob zu Themen wie Orientierungsstufe, Ganztagsschule oder gymnasiale Oberstufe.

Schülerinnen und Schüler der 5. Jahrgangsstufe freuen sich in einer Unterrichtsmitschau u. a. den Umgang mit Ipads, dem Bildungsportal RLP und selbstorganisiertem Lernen (z. B. im neuen Lernatelier) zeigen zu können. Zahlreiche Mitmachangebote und Workshops laden zum Entdecken und Ausprobieren ein – etwa Programmieren mit dem Calliope Mini, 3D-Druck, Lego Spike Prime, spannende Experimente in der Forscherwerkstatt, Weihnachtskarten aus Linoldruck, Plätzchen zum Ausstechen in der Weihnachtsbäckerei oder der Vertrauensparcours für alle Sportbegeisterten.

Das Schulorchester, die Bläserklassen 5/6, der Chor, das WPF Darstellendes Spiel sowie vielfältige Schülerbeiträge auf der Musikbühne in der Caféteria sorgen für ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm. Darüber hinaus informieren vielfältige Infostände über besondere Projekte und Initiativen der Schule – darunter die Schülerfirma, Erasmus+, Schule ohne Rassismus und zahlreiche Arbeitsgemeinschaften. Für das leibliche Wohl ist ebenfalls bestens gesorgt: Beispielsweise bietet die MSS 12 und das WPF Französisch eine große Auswahl an Speisen und Getränken in der Cafeteria, im Neubau sowie im gemütlichen französischen Bistro an.

Geflügelpest: Verdacht bei Wildvogel bestätigt

Die sogenannte Aviäre Influenza, auch Geflügelpest oder Vogelgrippe genannt, hat die Südwestpfalz erreicht. Das Friedrich-Loeffler-Institut als nationales Referenzlabor hat bestätigt, dass ein am 21. Oktober bei Mauschbach gefundener Kranich mit Aviärer Influenza (Typ H5N1) infiziert war. Mittlerweile wurden vier weitere verendete Kraniche beprobt. Bei drei dieser Wildvögel haben Untersuchungen des Landesuntersuchungsamts am gestrigen Mittwoch den Verdacht ergeben, dass auch diese Vögel mit dem Erreger der Geflügelpest infiziert sind. Der Befund des nationalen Referenzlabors steht noch aus. Bei der vierten Probe steht die Untersuchung bevor. Die verendeten Kraniche wurden in Trulben und Donsieders sowie jeweils in den beiden kreisfreien Städten Pirmasens und Zweibrücken gefunden. Hausgeflügelbestände sind in der Südwestpfalz bislang nicht betroffen. Um eine Einschleppung der Tierseuche in Hausgeflügelbestände möglichst zu verhindern, bereitet die Kreisverwaltung Südwestpfalz für den Landkreis Südwestpfalz sowie die Städte Pirmasens und Zweibrücken eine sogenannte tierseuchenrechtliche Allgemeinverfügung vor. Diese sieht eine Stallpflicht für sämtliche gehaltenen Vögel vor, zudem wird damit die Ausrichtung von Geflügelausstellungen, Geflügelmärkten oder Veranstaltungen ähnlicher Art untersagt.

Das Friedrich-Loeffler-Institut stuft das Risiko für Ausbrüche der Vogelpest in Geflügelhaltungen sowie für neue Fälle unter Wildvögeln in Deutschland weiterhin als "hoch" ein. Dem Institut zufolge breitet sich der Erreger unter Wildvögeln und Geflügel in Deutschland stark aus, was auch mit der Zugaktivität von Kranichen und anderen Wildvögeln zu tun hat.

Zur Meldung von tot aufgefundenen Kranichen, Greifvögeln und Wasservögeln sowie von tot aufgefundenem oder erkranktem Hausgeflügel hat das Veterinäramt eine eigene E-Mail-Adresse eingerichtet: vogelgrippe@lksuedwestpfalz.

de. Meldungen sind zudem unter Telefon 06331/809-259 möglich. Das Veterinäramt geht diesen Meldungen nach. Dafür braucht es

- Name und Erreichbarkeit der meldenden Person
- genauer Fundort, bei Fund auf freiem Feld möglichst mit Geodaten
- Beschreibung, Art und Anzahl der aufgefundenen Vögel.

Generell sollten tote oder kranke Vögel nicht angefasst oder mitgenommen werden.

Was ist die Geflügelpest? Die Geflügelpest (auch Vogelgrippe oder aviäre Influenza genannt) ist eine hochansteckende, durch Influenza-A-Viren verursachte Erkrankung, die insbesondere Hühner, Puten, Enten und Gänse betrifft. Hochpathogene Virusvarianten wie H5N1 oder H5N8 führen zu schweren Krankheitsverläufen mit hoher Sterblichkeit bei den Tieren.

Was sollten Halter von Hausgeflügel wie Hühner beachten? Die Übertragung der Krankheit erfolgt nicht nur durch direkten Kontakt mit Wildvögeln, sondern auch über kontaminierte Materialien wie Einstreu, Futter, Kleidung und Gerätschaften. Außerhalb eines Wirtes, also auf Gegenständen wie Werkzeug, Schuhsohlen und Reifen, kann das Virus bei Temperaturen von 20 Grad eine Woche lang überleben. Bei vier Grad kann das Virus bereits bis zu einem Monat lang überlebensfähig sein. Besonders gefährdet sind Geflügelhaltungen in Gewässernähe oder mit Auslauf ins Freie.

Weitere Schutzmaßnahmen:

- Fütterung nur an für Wildvögel unzugänglichen Stellen
- Futter und Einstreu wildvogelsicher lagern
- Tränken ausschließlich mit frischem Leitungswasser füllen, kein Oberflächenwasser verwenden
- Keine Speisereste, Eierschalen oder Grünfutter von Äckern oder Wiesen verfüttern
- Verwendung von stalleigener Kleidung und Schuhwerk, Stall- und Straßenkleidung trennen
- Regelmäßige Reinigung und Desinfektion von Gerätschaften
- Regelmäßige Nagerbekämpfung
- Vermeidung von Tierzukäufen oder Quarantäne für Neuankömmlinge
- Ein- und Ausgänge der Geflügelhaltung vor unbefugtem Betreten sichern

Was tun bei Verdachtsfällen in Hausgeflügelbeständen? Bei auffälligen Symptomen wie Atemnot, Apathie, Durchfall oder plötzlichem Verenden von Tieren ist umgehend das Veterinäramt zu informieren, per E-Mail an vogelgrippe@ lksuedwestpfalz.de. Geflügelhalter (auch Hobbyhalter) sind nach dem Tiergesundheitsgesetz verpflichtet, dem Veterinäramt jeden Verdacht auf eine anzeigepflichtige Tierseuche (wie etwa die Geflügelpest) unverzüglich zu melden. Nicht erst, wenn vermehrt Todesfälle auftauchen, sondern beispielsweise bereits, wenn die Legeleistung deutlich nachlässt.

Keine Gefahr für den Menschen bei Einhaltung der Hygieneregeln: Eine Infektion des Menschen durch aviäre Influenzaviren ist prinzipiell möglich. Sie setzt jedoch einen engen Kontakt zu infiziertem Geflügel voraus. Laut Robert-Koch-Institut ist das Risiko auch dann als sehr gering einzuschätzen. Dennoch sollten die gängigen Hygieneregeln eingehalten werden.

Geflügelhaltungen registrieren: Sollten Halter ihre Geflügelhaltung im Landkreis Südwestpfalz sowie in den kreisfreien Städten Pirmasens und Zweibrücken noch nicht beim Veterinäramt der Kreisverwaltung registriert haben, sind sie aufgerufen, das schnellstmöglich nachzuholen. Das gilt bereits ab dem ersten Tier und unabhängig davon, ob es sich um ein Hobby oder eine Erwerbstätigkeit handelt. Auf der Internetseite der Kreisverwaltung finden Halter in der Rubrik Downloads - Veterinärwesen und Landwirtschaft - Tierschutz und Tiergesundheit das entsprechende Formular und weitere hilfreiche Informationen, auch zur Vogelgrippe.



Kirchliche Nachrichten

Prot. Pfarramt Waldfischbach und Schmalenberg

Das Pfarramt ist dienstags u. donnerstags von 08:30 Uhr bis 11:30 Uhr geöffnet Friedhofstraße 12, 67714 Waldfischbach-Burgalben Tel. 06333 2568

> www.waldfischbach-protestantisch.de www.pfarramt-schmalenberg.de

Sonntag, 09.11.2025 (Drittletzter Sonntag im Kirchenjahr)

09:30 Uhr Gottesdienst in Schmalenberg (Pfrin. K. Adam) 10:30 Uhr Gottesdienst in Geiselberg (Pfrin. K. Adam) 11:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in Donsieders (Pfr. P. D. Loos)

Samstag, 15.11.2025

17:15 Uhr Ökumenischer Friedensgottesdienst in Schmalenberg (Pfr. Dr. U. Hofeditz / Pastoralref. O. Wagner)

Sonntag, 16.11.2025 (Volkstrauertag)

10:00 Uhr Gottesdienst mit Taufe in Burgalben (Pfr. P. D. Loos)

Mittwoch, 19.11.2025 (Buß- und Bettag)

19:00 Uhr Regionaler Gottesdienst mit Abendmahl in Münchweiler (Team)

19:00 Uhr "Offene Kirche" in Waldfischbach (Pfr. P. D. Loos)

Termine und Hinweise:

Ewigkeitssonntag Martin-Luther-Kirchengemeinde, 23.11.2025

Herzliche Einladung zum Ewigkeitssonntag – bewusste Erinnerung an liebe Verstorbene, die wir im letzten Jahr zu Grabe tragen mussten. Wir nennen sie noch einmal bei ihrem Namen und entzünden ein Licht für sie in ihrer Kirche (Burgalben, Donsieders, Waldfischbach).

23.11. 09:30 Uhr Gottesdienst in Burgalben,

23.11. 11:00 Uhr Gottesdienst in Donsieders,

23.11. 14:00 Uhr Gottesdienst in Waldfischbach.

Im Anschluss an den Gottesdienst in Waldfischbach laden wir alle Trauerfamilien herzlich zum Trauercafé in die Prot. Kirche Waldfischbach ein.

Das Pfarramt Waldfischbach ist donnerstags von 08:30 Uhr bis 11:30 Uhr geöffnet. Sie erreichen uns unter 06333 2568; außerhalb der Öffnungszeiten können Sie uns auf dem Anrufbeantworter eine Nachricht hinterlassen. Bei dringenden Angelegenheiten erreichen Sie Pfr. Philipp D. Loos unter 0151 29059743.

Das **Pfarramt Schmalenberg** erreichen Sie am neuen Standort in Rodalben (Hauptstr. 61) dienstags und freitags von 08:30 Uhr bis 11:30 Uhr unter 06331 17285.

Außerhalb der Öffnungszeiten wenden Sie sich bitte direkt an Pfarrer Dr. Ulrich Hofeditz unter 0151 44930015.

Pfarrei Hl. Johannes XXIII

Das Pfarbüro ist dienstags, donnerstags und freitags 10.00 - 12.30 Uhr geöffnet Tel. 06333 2412, Fax: 06333 2769035

> Mail: pfarramt.waldfischbach-burgalben@bistum-speyer.de www.kath-pfarrei-waldfischbach.de

Samstag, 08.11.2025

17:00 Uhr, Wes St. Martinsfeier, anschl. Laternenumzug Samstag, 08.11.2025 32. Sonntag im Jahreskreis

Zählung der Gottesdienstbesucher 17:30 Uhr, Hor Vorabendmesse

Sonntag, 09.11.2025 Weihe der Lateranbasilika - Fest

09:00 Uhr. Wfb Eucharistiefeier 10:30 Uhr, Her Eucharistiefeier 10:30 Uhr, Hel Kinder-Wortgottesfeier

Montag, 10.11.2025

14:30 Uhr, Hel Rosenkranzgebet Dienstag, 11.11.2025 Hl. Martin

14:30 Uhr, Her **Tischmesse**

17:00 Uhr, Her St. Martinsfeier, anschl. Laternenumzug 17:00 Uhr, Hor St. Martinsfeier, anschl. Laternenumzug St. Martinsfeier, anschl. Laternenumzug 17:00 Uhr, Wfb

Freitag, 14.11.2025

19:30 Uhr, Gei Dankgottesdienst mit Ehrungen vom

Kath. Kirchenchor Geiselberg im Pfarrheim

Samstag, 15.11.2025 33. Sonntag im Jahreskreis

Kollekte f. allgem. Diaspora Opfertag

Vorabendmesse mitgest. vom Kirchenchor 17:30 Uhr, Wes Ökum. Friedensgottesdienst, Prot. Kirche 18:00 Uhr, Schm

Sonntag, 16.11.2025

Eucharistiefeier Amt für die Pfarrei 09:00 Uhr, Wfb

anschl. Eine-Welt-Verkauf

09:00 Uhr, Höh Ökum. Gottesdienst zum Volkstrauertag,

Prot. Kirche

10:30 Uhr, Hel Eucharistiefeier anschl. Eine-Welt-Verkauf

18:00 Uhr, Höh Eucharistiefeier

Termine der Pfarrei

- 00 11

50, 09.11.	14:00 Unr	Hor	Kuchenverkauf der Kita Horbach
Di, 11.11.	19:30 Uhr	Wes	Gemeindeausschuss-Sitzung
Mi, 12.11.	15:00 Uhr	Hel	Ökum. Seniorenkreis im ev.
			Schwesternhaus
Mi, 12.11.	17:30 Uhr	Hel	Messdienerstunde
Do, 13.11.	17:30 Uhr	Wfb	Messdienerstunde
Fr, 14.11.	16:45 Uhr	Her	Kindergruppenstunde
	19:30 Uhr	Wfb	Kirchenkino "The Chosen"
So, 16.11.	13:00 Uhr	Her	Ökum. Adventsbasar

Geistliches-Zentrum Maria-Rosenberg

Rosenbergstraße 22, Waldfischbach-Burgalben Tel. 06333 923 200, Fax: 06333 923 280

> Mail: info@maria-rosenberg.de www.maria-rosenberg.de

Sonntag, 09.11.2025 Weihetag der Lateranbasilika

Kollekte für die Erhaltung des Erbes der Rosenberger Stifter

10:00 Uhr Feierliche Sonntagsmesse (Übertragung im Livestream)

17:30 Uhr "Holy Presence". Messfeier mit Lobpreis

Montag, 10.11.2025 Hl. Leo der Große

11:00 Uhr Werktagsmesse

Dienstag, 11.11.2025 Hl. Martin, Bischof von Tours

11:00 Uhr Werktagsmesse

Mittwoch, 12.11.2025 Hl. Josaphat

11:00 Uhr Werktagsmesse

Donnerstag, 13.11.2025

11:00 Uhr Werktagsmesse

Freitag, 14.11.2025

11:00 Uhr Werktagsmesse

Samstag, 15.11.2025 Hl. Albert der Große, Hl. Leopold, Marien-Samstag

11:00 Uhr Wallfahrtsmesse, mit Gebet für Sternenkinder und ihre Eltern

Sonntag, 16.11.2025 33. Sonntag Im Jahreskreis – **Welttag der Armen**

Kollekte für die Diaspora

10:00 Uhr Feierliche Sonntagsmesse (Übertragung im Livestream)

Rosenkranzgebet in der Gnadenkapelle

So 09:30 Uhr; Mo - Sa 10:30 Uhr

Eucharistische Anbetung in der Gnadenkapelle

So, Mo, Di, Do, Fr, Sa 12:00 Uhr – 17:00 Uhr; Mi 13:00 Uhr – 17:00 Uhr

Feier der Versöhnung (Beichte)

Mo – Sa 10:30 Uhr – 10:55 Uhr in der Gnadenkapelle; Sa 15:00 Uhr bis 16:00 Uhr in der Wallfahrtskirche

Weitere Termine für Beichte und Beichtgespräche nach persönlicher Vereinbarung

(06333/923-200 oder info@maria-rosenberg.de).

Öffnungszeiten des Wallfahrtsladens

So 11:00 – 17:00 Uhr; Mo geschlossen; Di - Sa 11:30 – 17:00 Uhr

Prot. Kirchengemeinde Hermersberg-Weselberg

- Prot. Prarramt Wallhalben -Pfarrerin Petra Armbrust-Stepponat Friedhofstr. 2, 66919 Herscherg **Tel. 06375 3889366** Mail: pfarramt-wallhalben@evkirchepfalz.de

Sonntag, 09.11.2025 (Drittl. Sonntag des Kirchenjahres)

09:00 Uhr Gottesdienst in Hermersberg

(Pfarrer Axel Schmitt)

10:15 Uhr Gottesdienst in Herschberg

(Pfarrer Axel Schmitt)

Kein Gottesdienst in Wallhalben

Sonntag, 16.11.2025 (Vorl. Sonntag des Kirchenjahres)

09:00 Uhr Gottesdienst in Hermersberg

(Pfarrer Axel Schmitt)

10:15 Uhr Gottesdienst in Wallhalben

(Pfarrer Axel Schmitt)

Kein Gottesdienst in Herschberg

Mittwoch, 19.11.2025 (Buß- und Bettag)

18:00 Uhr Regionaler Gottesdienst mit Abendmahl in

Thaleischweiler-Fröschen (Pfarrer*innen der Region)

Termine und Hinweise:

Abendbrot für Frauen:

Es ist wieder so weit!

Am 07.11. um 18:30 Uhr findet wieder das Abendbrot für Frauen statt!

Herzliche Einladung in die Prot. Kirche Wallhalben. Wir freuen uns auf eine gemeinsame Andacht, einen gedeckten Abendbrottisch und nette Gespräche!

Ökumenischer Adventsbasar:

Sonntag, 16.11. ab 13:00 Uhr,

Prot. Pfarrhaus Hermersberg

Herzliche Einladung an alle!

Es können Tische gemietet werden; Kontakt:

Annette Reichelt 06333 65544

Silvia Spendlinger 06333 9281557

Kontakt:

Sie erreichen Pfarrer Schmitt unter 06841 7030057 oder per Mail: schmitt-blieskastel@t-online.de

Das Pfarrbüro ist weiterhin mittwochs von 08:30 Uhr bis 12:30 Uhr unter der Telefonnummer des Pfarramts Wallhalben zu erreichen: Tel. 06375 3889366, oder jederzeit per E-Mail unter pfarramt.wallhalben@evkirchepfalz.de

Prot. Kirche Höheinöd

Hauptstraße 61, 66987 Thaleischweiler-Fröschen

Geschäftsführung: Pfarrerin Hannah Wirt, Tel. 06334 1248

pfarramt.thf@evkirchepfalz.de Montag von 08.30 - 12.30 Uhr (Frau Eser)

Sonntag, den 09.11.2025

(Drittletzter Sonntag des Kirchenjahres)

09:00 Uhr Gottesdienst in Höhfröschen (Pfarrerin Wirth)

10:15 Uhr Gottesdienst in Thw.-Fr. (Pfarrerin Wirth)

Sonntag, den 16.11.2025 (Volkstrauertag)

09:00 Uhr Ökum. Friedensgottesdienst in Höheinöd

(Pfarrerin Wirth)

10:15 Uhr Gottesdienst in Thaleischweiler-Fröschen

Mittwoch, den 19.11.2025 (Buß- und Bettag)

18:00 Uhr Zentraler Gottesdienst mit Abendmahl in Thaleischweiler-Fröschen (Pfarrerin Wirth)

Wöchentliche Termine

Krabbelgruppe – jeden DO um 09:30 Uhr Prot. Gemeindehaus, Talstr. 57, Thw.-Fr.

Konfizeit 2026 – jeden DI um 16:00 Uhr

Ort wird jeweils per Mail mitgeteilt Entfällt jeweils in den Ferien

Sonstiges

Freitag, den 07.11.2025

16:00 Uhr Kindergottesdienst im Nebenraum der Pauluskirche in Höhfröschen

Mittwoch, den 12.11.2025

15:00 Uhr Kaffeetreff für Ältere & Junggebliebene sowie Mitglieder und Freunde des Fördervereins im Nebenraum der Prot. Pauluskirche in Höhfröschen

Weitere Ansprechpartnerinnen

Hannelore Müller (Höheinöd), Tel. 06333-77447 Carola Schneider (Höhfröschen), Tel. 06334-983606 Margrit Müller (Thaleischw.-Frö.), Tel. 06334-1492 sowie alle Mitglieder der Presbyterien

Prot. Pfarramt Schopp

mit Schopp, Krickenbach, Linden, Queidersbach u. Horbach, Pfarramt, Waldstr. 12, Schopp Öffnungszeiten: Mi. + Fr. 9 - 12 Uhr **Tel. / Fax: 06307 395**

Mail: pfarramt-schopp@evkirchepfalz.de www.kirchen-in-kl.de

Gottesdienste zum Drittletzten Sonntag im Kirchenjahr

Wochenspruch: "Selig sind, die Frieden stiften; denn sie werden Gottes Kinder heißen." (Matthäus 5,9)

Sonntag, 09. November:

09:30 Uhr Krickenbach 10:30 Uhr Linden

Herzliche Einladung zu verschiedenen Veranstaltungen in unserer Kirchengemeinde!

- Donnerstag, 06. November 14:30 Uhr Ü60-Treff Prot. Gemeinderaum Schopp
- Freitag, 07. November 19:00 Uhr Konzert mit Naschuwa Prot. Kirche Krickenbach, Eintritt 12,00 €
- Samstag, 08. November 16:00 Uhr und 20:15 Uhr kinotrifft-kirche (5 Freunde/Eintritt frei + Hiwwe wie Driwwe 2/Eintritt 10,00 €) Prot. Kirche Schopp
- Freitag, 14. November 19:00 Uhr Ökumenisches Taizégebet Prot. Kirche Schopp

Nähere Informationen dazu entnehmen Sie bitte unserer Internetseite bzw. den Schaukästen an unseren Kirchen.

Sitzung des Presbyteriums

Donnerstag, 06.11.2025 um 19:00 Uhr in Linden.

Es grüßt sie herzlich,

Ihr Pfarrer Wolfgang Hust

e-mail: pfarramt.schopp@evkirchepfalz.de.

Unsere Kirchengemeinde im Internet unter:

www.dekanat-alsenzundlauter.de

Vereine und Verbände

Geiselberg

Bürgerstiftung Geiselberg

Herzliche Einladung zum Feierabendtreff Feierabendtreff Geiselberg - Gemeinsam den Tag ausklingen lassen

Die Bürgerstiftung Geiselberg lädt herzlich zum nächsten Feierabendtreff ein – eine Möglichkeit für Information, Austausch und gemütliches Beisammensein.

Was erwartet euch?

- ein lockerer Abend mit netten Gesprächen
- die Gelegenheit, Fragen zu stellen, Ideen zu teilen und einfach mal durchzuatmen

Jeden 2. Mittwoch im Monat, Wann? von 18:30 bis 20:30 Uhr

Wo? im kath. Pfarrheim Geiselberg

Unsere nächsten Termine sind:

Mittwoch, 12.11.2025 Mittwoch, 14.01.2026

Ob allein oder mit Freunden: Komm vorbei und sei dabei!

Freie Getränke – Spenden willkommen!

Bürgerstiftung Geiselberg - aktiv für unseren Ort!

Kath. Kirchenchor Geiselberg

Dankgottesdienst im Pfarrheim Geiselberg am 14. November

Der kath. Kirchenchor Geiselberg lädt herzlich ein zu einem Dankgottesdienst im Pfarrheim in Geiselberg. In diesem Rahmen werden auch 3 Sängerinnen aus unseren Reihen für ihr langjähriges Engagement geehrt.

Der Gottesdienst beginnt am Freitag, den 14.11. um 19:30 Uhr. Im Anschluss besteht bei einem kleinen Umtrunk die Möglichkeit zum Austausch. Es freut sich auf einen schönen gemeinsamen Gottesdienst mit Ihnen

Der kath. Kirchenchor Geiselberg

Heltersberg

Heimatverein Heltersberg e.V.

Monatswanderung November Achtung: Routenänderung für die Wanderung: am 09.11.2025.

Die Tour durch die Hexenklamm bei Gersbach ist bei die-

sem schlechten Wetter kaum begehbar.

Daher wollen wir uns um 10:00 Uhr am Naturfreundehaus Heltersberg treffen, um von dort in das Schwarzbachtal zu wandern. Mittagsrast ist in der Hundsweihersägemühle geplant. Wer möchte, darf hier gerne essen. Zum Abschluss des Tages kehren wir bei den Naturfreunden Heltersberg ein. Die Wanderung wird mit 12 km angegeben. Da Einkehr am Mittag und später Nachmittag geplant ist, dürfte außer Getränken keine Rucksackverpflegung benötigt werden.

Wir freuen uns auf rege Beteiligung.

Weitere Info unter: www.pwv-heltersberg.de E-Mail: heimatvereinheltersberg@gmail.com

Öffnungszeiten Vereinsheim:

Samstag: ab 14:00 Uhr, Sonntag: 09:30 Uhr bis 12:30 Uhr

Landfrauenverein Heltersberg

Weinprobe

"Von der Rebe in die Flasche"

Unsere Weinprobe gemeinsam mit Thomas Malschofsky findet dieses Jahr am Sa. den 15.11.2025 im Feuerwehrhaus Geiselberg-Thealit statt.

Die Teilnahmegebühr beträgt:

30 € für Mitglieder

35 € für nicht Mitglieder.

Im Preis inbegriffen sind Sprudel und Brot für die Durchführung der Probe, desweiteren bieten wir kleine Snacks an. Im Anschluss der Probe stehen alle Weine kostenlos und ohne Limit den Teilnehmern zur Verfügung.

Verbindliche Anmeldung mit gleichzeitiger Bezahlung bei einem Vorstandsmitglied möglich. Tel: 06333/63273.

Anmeldeschluss bis Montag, den 10.11.2025.

Hermersberg

Förderverein Dorfkind Hermersberg e.V.

Einladung zur Mitgliederversammlung am 20.11.2025 19.00 Uhr

Am 20.11.2025 findet um 19.00 Uhr die diesjährige Mitgliederversammlung im Rathaus (Ratssaal) statt.

Wir freuen uns über zahlreiche TeilnehmerInnen, viele Ideen und tatkräftige Unterstützung.

Tagesordnung:

- Begrüßung
- Bericht des Vorstandes
- 3. Bericht des Kassenwartes
- 4. Bericht der Kassenprüfer
- 5. Entlastung der Vorstandschaft
- Rückblick auf das Jahr 2025 6.
- Kommende Termine 7
- Verschiedenes

Höheinöd

SSV Höheinöd 1930 e.V. **Abteilung Fußball**

Aktive

Nächstes Spiel:

B-Klasse West PS/ZW, 15. Spieltag

Sonntag, 9.11., 14:30 Uhr: TUS Winzeln – SSV

Jugend

E-Jugend Kreisliga PS/ZW, 5. Spieltag FK Petersberg I – JSG SSV/SGT 9:0

Nächste Spiele:

D-Jugend Kreisklasse PS/ZW Gruppe 1, 2. Spieltag

Samstag, 8.11., 12:30 Uhr:

JSG Rodalben/Gräfensteiner Land II – JSG SGT/SSV II

E-Jugend Kreisliga PS/ZW, 2. Spieltag

Samstag, 8.11., 13:45 Uhr:

JSG SSV/SGT – JSG Leimen/Merzalben I

D-Jugend Kreisliga PS/ZW, 2. Spieltag

Samstag, 8.11., 14:45 Uhr:

TUS Pirmasens – JSG SGT/SSV I Freizeitkicker Ü32

Training immer freitags nach Absprache.

Kontakt: Peter Schäfer (0170-3059684), Thomas Gilcher (0157-38996296), Steffen Rendgen (0176-80843402).

Mitgliederversammlung

Hiermit ergeht Einladung an alle Mitglieder zur ordentlichen Mitgliederversammlung am Freitag, dem 21.11. um 19 Uhr im Sportheim.

Tagesordnung:

- 1. Begrüßung
- 2. Totengedenken
- Bericht Vorstand
- 4. Berichte aus den Abteilungen
- 5. Bericht Kassenwart
- 6. Bericht Kassenprüfer
- 7. Entlastung der Vorstandschaft
- 8. Neuwahlen
- 9. Verschiedenes / Stimmen der Mitglieder
- 10. Schlusswort

Turnverein 1888 Höheinöd e.V.

Hobbykünstler-Ausstellung

Birgit Bischoff und ihre Strickfrauen laden zur Ausstellung und dem Verkauf ihrer aktuellen Wintermodelle und neuen Herbst- und Winterwolle ein. Dabei können die Besucher auch an verschiedenen Workshops für Jung und Alt teilnehmen. Darüber hinaus stellen Hobbykünstler aus den unterschiedlichsten Bereichen ihre Arbeiten aus.

Samstag, den 08.11.2025 13:00 bis 18:00 Uhr Sonntag, den 09.11.2025 11:00 bis 17:00 Uhr

Ort: Hans-Broschey-Halle in Höheinöd

Für das leibliche Wohl bietet der TV 1888 Höheinöd an beiden Tagen Kaffee und Kuchen und zusätzlich am Sonntag Schnitzel-Variationen an.

Landfrauenverein Höheinöd

"Suppenküche für Jung und Alt - all you can eat"

Wir LandFrauen laden herzlich zu unserer "Suppenküche für Jung und Alt - all you can eat" ein.

Erwachsene: 8 €

Kinder bis 12 Jahre: 2,50 €

Samstag, den 15.11.2025, 11:00 Uhr bis 14:00 Uhr

66989 Höheinöd, Haus des Bürgers

Mit Verkauf von Adventsgestecken und Weihnachtsbaste-

leien.

Treffen zum "Basteln für Weihnachten"

Wann: ab sofort jeden Mittwoch, 18:00 Uhr 66989 Höheinöd, Haus des Bürgers Wo:

Bei Interesse einfach vorbei kommen.

Zudem werden Dosen in allen Größen benötigt. Diese können Mittwochs ab 18:00 Uhr im Haus des Bürgers oder bei Yvonne Hauser direkt abgegeben werden.

Weihnachtsfeier

Hiermit laden wir unsere Mitglieder zur alljährlichen Weihnachtsfeier am Montag, den 08.12.2025, 19:00 Uhr in die Gaststätte des TVH ein.

Anmeldungen bitte bis spätestens 02.12.2025 bei Sarah Weiß unter Tel.: 01590 1431415.

Wir freuen uns auf einen schönen gemeinsamen Abend.

"Weihnachtsfahrt"

Ausflug zum Weihnachtsmarkt Luxemburg am 13.12.2025 Hiermit laden wir herzlich zu unserer alljährlichen Weihnachtsfahrt ein.

Wann: Samstag, den 13.12.2025, Abfahrt 11:00 Uhr

Treffpunkt: Protestantische Kirche Höheinöd

Rückfahrt: 19:00 Uhr Preis pro Person:

Mitglieder: 5 €

Mitgliederkinder bis 14 Jahre: frei

Nichtmitglieder: 30 € Kinder bis 14 Jahre: 15 €

Anmeldungen bitte bei Sarah Weiß unter Tel.: 01590

1431415 oder E-Mail: sarahweiss1996@web.de

Verbindliche Anmeldung nur durch Bezahlung des Fahrpreises an IBAN DE85 5409 00000 081231532

Schmalenberg

Tus Schmalenberg

Ergebnisse der letzten Spiele:

Sonntag, 19.10.2025

SV Rodenbach – TSG 04 Trippstadt Sonntag, 26.10.2025

TSG 04 Trippstadt – SV Kirchheimbolanden (Lauhoff 2, Riedl 2, Leist)

SG Trippst./Schmlb.- SG Sieglebach/Erfenbach

(Laske 4, Röckel 2, Rieder, Schick, Heimfahrt, Bender)

Nächste Spiele

Sonntag, 09.11.2025 in Schmalenberg

13:00 Uhr SG Trippst./Schmlbg – Wiesenthalerhof II 15:15 Uhr TSG 04 Trippstadt – TuS Rüssingen

Sonntag, 16.11.2025 in Trippstadt

13:00 Uhr SG Trippst./Schmlbg.-SG Niederkirchen 15:15 Uhr TSG 04 Trippstadt – SG Rieschweiler

Neu beim TuS:

Mutter-Kind-Turnen "freche Wichtel" ab 20.10.2025 immer Montags von 16:15 – 17:00 Uhr im Kindergarten Schmalenberg. Für Kleinkinder von etwa 1-3 Jahren unter der Leitung von Nina Spiegel

Obst- und Gartenbauverein 1889 Schmalenberg e.V.

Einladung zum Stammtisch des OGV-Schmalenberg

Liebe Mitglieder und Gäste,

der OGV lädt wieder zum Stammtisch ein.

Wie üblich, findet dieser am zweiten Dienstag des Monats statt, also am **11.11.2025**. Wir treffen uns in der Gaststätte "Dorfschenke" in Schmalenberg ab **19:00 Uhr**.

Wie immer sind uns auch Nichtmitglieder herzlich willkommen.

Vereinsgemeinschaft Schmalenberg

Adventsfenster

Liebe Schmalenberger,

in diesem Jahr findet im Advent erstmals eine neue Aktion statt: die Adventsfenster.

Mitmachen kann jede und jeder – allein, als Familie, mit Freunden und Nachbarn, als ganze Straße oder auch als Firma.

Der Rahmen ist frei wählbar: Glühwein oder Kinderpunsch, etwas zu essen, Lagerfeuer, Musik, Gedichte oder eine kleine Weihnachtsgeschichte – all das und vieles mehr ist möglich. Wichtig ist lediglich, dass ein Fenster adventlich geschmückt wird und an diesem Abend gemeinsam "geöffnet" werden kann.

Der Auftakt findet am 30. November mit der Einschaltung der Baumbeleuchtung am Dorfplatz statt.

An den folgenden Abenden wird jeweils ein weiteres Adventsfenster im Ort geöffnet. Wer selbst ein Fenster übernehmen möchte, meldet sich bis 12.11.2025 bei Regina Ruby (Tel. 0176 23147215) an. Der Erlös der Abende kommt einem guten Zweck zugute.

Wir freuen uns über jede Teilnahme und über jeden Besuch. Bis dahin

Die Vereine von Schmalenberg

Steinalben

Moosalbtaler Blasmusik e.V

Proben

MBJO – Jugendorchester Spätzünder

Musikgarten Gruppe 1-3 Sinfonisches Orchester Schülerorchester Moosikids I 6-8 Jahre Moosikids II 6-8 Jahre

Musikbande Fidele

MooslX, Moosikanten

Montag 17:45 - 19:30 Uhr Mittwoch 19:00 - 21:00 Uhr Donnerstag 15:15 - 18:00 Uhr Freitag 19:30 - 22:00 Uhr

Samstag 11:00 - 12:30 Uhr Samstag 9:30 - 10:15 Uhr Samstag 10:15 - 11:00 Uhr Samstag 10:00 - 10:45 Uhr

individuell im Vereinsheim Steinalben individuell

Vorschau

16.11., 14:00 Uhr

3:0

5:1

10:2

Gedenkfeier Volkstrauertag, Friedhof Steinalben 16.11., 16:00 - 18:00 Uhr

Schülervorspiel Musikzentrum Geiselberger-Mühle

Projektchor der Moosalbtaler Blasmusik

Zu unserem Weihnachtskonzert wird es wieder einen Moosi Projektchor geben, der zusammen mit dem Sinfonischen Orchester ein wunderbares Konzert gestalten möchte.

Das Konzert findet am Samstag, den 06.12.2025 um 19:00 Uhr in der katholischen Kirche St. Josef, Waldfischbach-Burgalben statt.

Weitere Termine Probeneinheiten:

Sonntag, den 02.11. von 10:00 - 15:00 Uhr

Geiselberger Mühle

Samstag, den 15.11. von 9:00 - 13:00 Uhr

Altes Vereinsheim Steinalben Talstraße 20

Montag, den 24.11. von 19:30 bis 21:30 Uhr

Geiselberger Mühle

Die Generalprobe ist für Freitag, den 05.12. um 19:30 bis 22:00 Uhr in der katholischen Kirche St. Josef, Waldfischbach-

Burgalben geplant.

Förderverein FFW Steinalben e.V.

Termine 2025

08.11.2025 Pizzaabend (Moosalbhalle) 22.11.2025 Baumstellen (Moosalbhalle)

05.12.2025 Weihnachtsfeier (Gasthaus Laudemann)

Pizzaabend

Wir laden recht herzlich zu unserem diesjährigen Pizzaabend am **Samstag**, den **08. November 2025**, **ab 17:00 Uhr** in der **Moosalbhalle/Dorfgemeinschaftshaus** (Talstraße 20) in Steinalben ein.

Wir haben wie immer eine große Auswahl an selbstgemachten Pizzen sowie frischen Salaten.

Gerne können Sie auch wieder einen Tisch reservieren. Hierfür wenden Sie sich bitte an unseren 1. Vorsitzenden, Herrn Manuel Maurer (Festnetz: 06333/63392, Handy: 0151/59405107).

Wir freuen uns schon jetzt auf Ihren Besuch!

Wir möchten darauf hinweisen, dass am Veranstaltungstag in der Talstraße (auf der Straßenseite mit den ungeraden Hausnummern) von 14 Uhr bis Veranstaltungsende ein absolutes Halteverbot besteht. Wir bitten alle Anwohner und Festbesucher um Beachtung und Einhaltung, damit jederzeit eine problemlose Durchfahrt, insbesondere für Rettungsfahrzeuge, gewährleistet bleibt!

Waldfischbach-Burgalben

Verein für Geschichte und Kultur der Heimat, Waldfischbach-Burgalben e.V.

Ausstellung im Heimatmuseum Waldfischbach-Burgalben

Der Verein für Geschichte und Kultur der Heimat, Waldfischbach-Burgalben e.V., lädt herzlich zur Ausstellung "Filomena Höh – Malerei" in den Räumen des Heimatmuseums ein. Die Vernissage findet am Samstag, den 8. November 2025, um 15.00 Uhr statt.

Die **Ausstellung** ist zudem an den folgenden Tagen geöffnet: **9., 15. und 16. Novembe**r 2025, jeweils von **14.00 bis 18.00 Uhr**. Filomena Höh zeigt in ihrer Ausstellung farbintensive, ausdrucksstarke Arbeiten, die den Betrachter in eine faszinierende Welt aus Licht, Bewegung und Emotion führen. Der Eintritt ist frei.

Ort: Heimatmuseum Waldfischbach-Burgalben Hauptstraße 112, 67714 Waldfischbach-Burgalben

Der Verein für Geschichte und Kultur der Heimat freut sich auf zahlreiche Besucherinnen und Besucher.

Das folgende Wochenende, Samstag/Sonntag, 22./23. Nov., 11 bis 17:00 Uhr steht dann ganz im Zeichen des traditionsreichen Novembermarktes mit vorweihnachtlichem Angebot.

Karneval-Verein Waldfischbach 1954 e.V.

Inthronisierung

Liebe Freunde des Karneval Verein Waldfischbach 1954 e.V., hiermit laden wir Euch recht herzlich zu unserer Inthronisierung ein.

Wann: 08.11.2025 Beginn: 19:11 Uhr

Wo: Bürgerhaus Schuhfabrik im oberen Saal,

67714 Waldfischbach-Burgalben

Rathaussturm

Liebe Freunde des Karneval Verein Waldfischbach 1954 e.V., hiermit laden wir Euch recht herzlich zu unserem Rathaussturm ein.

Wann: 09.11.2025 Beginn: 13:11 Uhr

Wo: Bürgerhaus Schuhfabrik im oberen Saal,

67714 Waldfischbach-Burgalben

DSVB Dartsportverein Burgalben e.V.

Abteilung Darts

Ergebnisse:

Triple Nix 11-7 Maze Wiss Tarantel Liter 11-7 Dartini Bottom

Liga

DC Dachlatte 10-8 Deiwelsdarter Funterrys 12-6 Magic Darts 2 DSVB Tarantel 8-7 SpVgg NMB

Nächste Heimspiele:

Freitag, den 07.11.2025

Westrich Darts Liga

20:00 Uhr DSV Burgalben - DCC Wäze

Samstag, den 08.11.2025

Klasse B11

20:00 Uhr DC Dachlatte - 1DC Kaiserslautern

Nächste Auswärtsspiele:

Samstag, den 08.11.2025! Änderung!

Folgendes Spiel wurde verlegt, das neue Datum wird bekannt gegeben.

Klasse C14

20:00 Uhr Galgenberg Arrows 2 – Funterrys

Steeldarts:

Dienstag, den 11.11.2025

20:00 Uhr Chips & Check – DSVB Tarantel Trainingszeiten Mi - Fr von 19:00 bis 22:00 Uhr "Tarantel", Am Dielenberg 2 Waldfischbach Neue Spieler sind jederzeit herzlich willkommen

Sportgemeinde Waldfischbach 1889 e.V.

Abteilung Fußball

Jugend - Vorschau:

D-Jugend

SA 01.11.2025 14.45h TSC Zweibrücken -SG W SA 08.11.2025 16.00h SG W -Pirmasenser Sportverein SA 15.11.2025 14.45h SV Hermersberg II -SG W

Ergebnisse

F-Jugend

FC Rodalben -**SG W** - 0 : 0 o.W

Es spielen: Luka Matuschek, Elijah Ebehiwialu, Emanuel Ebehiwialu, Tawhid Noori, Robert Kißling, Muhammad Sikander, Lennard Matuschek

Neue Trainingszeiten: diese gelten ab sofort

F-Jugend: Donnerstags 17-18h

IGS-Halle

D-Jugend: Dienstags 17-18.30h

Bruchwiesenhalle Donnerstags 17-18.30h Sportplatz SG W (Freiluft)

Einladung zur Jahreshauptversammlung

Die Sportgemeinde Waldfischbach e.V. lädt alle Mitglieder zur Jahreshauptversammlung am Freitag, 07.11.2025, **19:00 Uhr**, auf der "Alten Kegelbahn" ein.

Tagesordnung:

- Begrüßung
- 2. Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung
- 3. Totengedenken
- 4. Bericht des Vorsitzenden
- 5. Berichte der Abteilungsleiter
- 6. Bericht Kassenwart
- 7. Bericht Kassenprüfer
- 8. Aussprache über Berichte
- 9. Entlastung der Vorstandschaft
- 10. Mitglieder-Ehrungen
- 11. Verschiedenes, Wünsche und Anfragen

Änderungen oder Ergänzungen zur Tagesordnung müssen dem Vorstand bis spätestens 30.10.2025 in schriftlicher Form vorliegen.

Nachrichten der Parteien

Wählergruppe Lebenswertes Heltersberg e.V.

Einladung zur Jahreshauptversammlung am 13.11.2025

Sehr geehrte Mitglieder,

wir möchten euch hiermit recht herzlich zu unserer Jahreshauptversammlung am 13.11.2025 im Heimatverein einladen. Beginn ist wie immer 19:00 Uhr.

Auf der **Tagesordnung** stehen folgende Themen:

- Begrüßung durch den Vorstand
- Aktuelle Entwicklung und Umgang mit Mandatsniederlegung
- 3. Kassenbericht
- 4. Bericht der Fraktion
- Bericht der Arbeitsgruppen
- Adventsfenster oder Weihnachtsmarkt
- Verschiedenes

Wir würden uns freuen, wenn alle Mitglieder die Zeit finden zu unserer Jahreshauptversammlung zu kommen, insbesondere da unser Tagesordnungspunkt 2 sehr wichtig ist. Wir wollen an diesem Abend noch keine Entscheidung treffen, aber Vorschläge sammeln.

Neue Mitglieder heißen wir gerne willkommen.

Aus der Nachbarschaft

Forstbetriebsgemeinschaft Sickinger Höhe e.V.

Einladung

Sehr geehrte Mitglieder,

hiermit laden wir Sie zu einer Infoveranstaltung zum Thema "Steuern und Versicherungen in der Forstwirtschaft" ein.

Wann? Mittwoch, 12. November 2025, 19:00 bis 21:00 Uhr

Gaststätte Neumayer ("Lenche"), Wo? Hauptstr. 1, 66919 Weselberg

Wer? Walter Hartrumpf, Sachverständiger beim Landesamt für Steuern in Koblenz und Martin Werner,

AXA Versicherungsbüro Werner, Spezialberater für

Waldversicherungen, Linz am Rhein

Themen:

- Thematik rund um § 34b EStG, insbesondere Holznutzungen infolge höherer Gewalt
- Veräußerung von Waldflächen und deren steuerliche Auswirkung auf den erzielten Kaufpreis
- Grundsätzliches zum Thema Liebhaberei in der Forstwirtschaft
- Rolle der Waldbauvereine in Bezug auf Dienstleister-
- bzw. Rahmenverträge für Mitglieder-Versicherungen. Wofür haftet der Waldbesitzer? inkl. Vorstellung der Waldbesitzerhaftpflichtversicherung

- Vorstellung der Waldbrand- und Sturmversicherung
- Private Unfallversicherung als Ergänzung zur SVLFG wenn die Leistung der SVLFG ausbleibt

Anmeldung bis spätestens Freitag, 7. November 2025 bei Josef Wiehn, per E-Mail josef.wiehn@gmx.de, telefonisch 0176 98474935.

Haus der Nachhaltigkeit

Reparieren statt Wegwerfen: Weihnachtsspecial

Am Sonntag, 16. November, von 13:00 bis 16:00 Uhr, sind alle herzlich eingeladen, die lieber reparieren statt wegwerfen - oder kreativ werden möchten. Beim diesjährigen Weihnachtsspecial im Haus der Nachhaltigkeit in Johanniskreuz dreht sich alles um Nachhaltigkeit, Gemeinschaft und Vorfreude auf die Winterzeit.

Die erfahrenen Reparaturhelferinnen und -helfer des "Café intakt" aus Trippstadt stehen wieder bereit, um bei kleinen und größeren Defekten zu helfen. Ob Weihnachtsdeko, Alltagsgegenstände oder Lieblingsstücke, die nichts mit Weihnachten zu tun haben - alles darf mitgebracht werden, was eine zweite Chance verdient. Gemeinsam wird getüftelt, geschraubt und geklebt, damit Wertvolles erhalten bleibt. Neu in diesem Jahr: Ein Kranzbinde-Workshop, bei dem unter Anleitung winterliche oder herbstliche Kränze gestaltet werden können. Dort darf nach Herzenslust gesteckt, gewickelt und verziert werden - ganz klassisch mit Tannen-grün oder mal ganz anders und kreativ. Eine Teilnahme ist für 5€ möglich, der Restbetrag ergibt sich aus dem individuellen Materialverbrauch. In gemütlicher Atmosphäre, bei Kaffee, Kuchen und netten Gesprächen, lassen sich wunderbar Stücke reparieren oder Kränze binden. Die gemeinsamen Reparaturen sind kostenlos; wer möchte, kann die Arbeit der Ehrenamtlichen mit einer Spende unterstützen. Damit ausreichend Werkzeug und Materialien bereitgestellt werden können, wird um Anmeldung unter cafe-intakt@ zwerk-trippstadt.de gebeten. Falls vorhanden, bitte Bedienungsanleitungen und Originalverpackungen der Reparaturgegenstände mitbringen. Während der Veranstaltung hat auch unser Pfälzer Waldladen geöffnet - mit Holzartikeln, Wildprodukten, Souvenirs und spannender Literatur rund um Natur und Nachhaltigkeit. Vielleicht findet sich hier schon das erste Geschenk der Saison!

Mehr Infos zum "Café intakt" unter: cafe-intakt.zwerk-trippstadt.de



Impressum

redaktionellen Teil:

Presserechtliche Verantwortung für den nichtamtlichen

Martina Drolshagen, Verlagsleiterin LINUS WITTICH Medien KG Druck: Druckhaus WITTICH KG Verlag: LINUS WITTICH Medien KG Anschrift: 54343 Föhren, Europa-Allee 2

(Industriepark Region Trier, IRT) Verantwortlich:

Martina Drolshagen, redaktioneller Teil: Verlagsleiterin

Anzeigen: Oliver Schmitz, Verkaufsleiter

Erscheinungsweise: wöchentlich

Zustellung: Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über

den Verlag

Tel. 06502 9147-0. Zentrale:

E-Mail: service@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

Service

Private Fahrdienste

Anruf-Sammel-Taxi für die Verbandsgemeinde Wald-Tel. 06331/228899 fischbach-Burgalben: Klemens-Reisen, Wfb-B. Tel. 06333/275896 Taxi Singer, Wfb-B. Tel. 0176/27467288 Nahverkehr-Hot-Line Tel. 0621/1077077

Krankenhäuser, Alten- und Pflegeheime

ASB-Heim Waldfischbach-Burgalben 06333/9245-0 ASB-Heim Waldfischbach-Burgalben "Haus Kamm" 06333/775632 Krankenhaus Kaiserslautern 0631/2030 Krankenhaus Landstuhl 06371/84-0 Krankenhaus Pirmasens 06331/714-0 Krankenhaus Rodalben 06331/251-0 St. Elisabeth-Krankenhaus Zweibrücken 06332/82-0

Beratung für Eltern, Kinder und Jugendliche

Beratungsstelle des Diakonischen Werkes, Waisenhausstr. 5, 66953 Pirmasens 06331/22360

Beratungszeiten nach Vereinbarung

Kindertagespflege

Vermittlung qualifizierter Tagespflegepersonen für eine bedarfsorientierte Kinderbetreuung

Fachberatung für Tagespflegepersonen und Interessent*innen

Kreisverwaltung Südwestpfalz, Unterer Sommerwaldweg 40-42, 66953 Pirmasens, Frau Klein,

E-Mail: n.klein@lksuedwestpfalz.de

Sprechzeiten nach Vereinbarung Tel. 06331/809-110 Frau Franziska Büffel, Tel. 06331 809 110 E-Mail f.bueffel@lksuedwestpfalz.de.

Babysitterbörse

Vermittlung von geschulten Babysittern (Babysitter-Zertifikat der Kath. Familienbildungsstätte) zur stundenweisen Betreuung von Kindern.

Susanne Dausend-Thomas Tel 06331/2039716

Fachdienst für Hörsprachgeschädigte

Güterbahnhofstrasse 29, Pirmasens 0151/53729391, 06233/345826

Sprechstunde: jeder 2. Dienstag im Monat, 17 - 19 Uhr und nach Vereinbarung

Arbeiter-Samariter-Bund (ASB)

Kreisverband Pirmasens

Pettenkoferstr. 13-15, Pirmasens 06331/148860

info@asb-ps.de, www.asb-ps.de

Dienstleistungen: Rollstuhlfahrdienst, Mahlzeitendienst "Essen auf Rädern", Ausbildungen für Führerscheinbewerber und Betriebe

GHG Pfalzblick im ASB

Mehrgenerationenhaus/Haus der Familie "Café am Bahnhof", Bahnhofstr. 3, 67714 Waldfischbach-B.

06333/274787 u. 06333/9245-0

Internetcafé, PC-Schulung 50+, Betreuungsangebote und Dienstleistungen für Senioren, Hilfen im Alltag, Beratung und Unterstützung, Kurse von Erziehungsberatern, regelmässige Sprechstunden des Diakonischen Werkes zu Erziehungsfragen (jeden 1. und 3. Dienstag im Monat, 16-19 Uhr), Kinderbetreuung, Mittagstisch

Die Johanniter Regionalverband Westpfalz

24-stündige Erreichbarkeit 06331/2118-0 Kaiserstr. 53, 66955 Pirmasens pirmasens@johanniter.de,

www.johanniter.de/pirmasens Ambulante Pflege, Hausnotruf, Eingliederungs- & Integrationshilfen, Kinder- & Jugendhilfe, Erste Hilfe – Ausbildung, Seniorencafé, Ehrenamtliches Projekt "Alt und allein'

Ökumenische Sozialstation Waldfischbach e.V.

Behandlung/Krankenpflege - Betreuung Demenz Erkrankter - Haushaltshilfe - Menüservice - Verhinderungspflege, Heinestr. 3-9, 67714 Waldfischbach-Burgalben; 24-Stunden Rufbereitschaft 06333/77255

Evangelische-Katholische Telefonseelsorge

0800/1110111 und 0800/1110222

gebührenfrei – rund um die Uhr – vertraulich

Wasser

Geiselberg, Heltersberg, Hermersberg, Horbach, Schmalenberg und Steinalben 0631/3723-301 Höheinöd

In Notfällen im Bereich der Wasserversorgung der Ortsgemeinde Höheinöd ist der zuständige Bereitschaftsdienst des Zweckverbandes Wasserversorgung Sickingerhöhe-Wallhalbtal erreichbar unter der Telefon-Nr.:

während der Öffnungszeiten: 06334/441208 nach Dienstschluss: 06375/6149

Waldfischbach-Burgalben

siehe Gemeindewerke Waldfischbach-Burgalben

Wärmenetz Hermersberg, Höheinöd und Steinalben

In Notfällen ist die WVE Kaiserslautern zuständig. Die Notrufnummer lautet 0631/3723-301

Abwasser und Kanal

für alle Gemeinden 0631/3723-301

Strom

für alle Gemeinden (ausser Waldfischbach-Burgalben) 0800/7977777

Waldfischbach-Burgalben

siehe Nahwerk-Energie GmbH & Co. KG

0800/1003448

Gemeindewerke

Am Bauhof 1, Wfb.-B.

Öffnungszeiten: Mo, Mi + Fr 09.00-12.00 Uhr Mo 13.30-16.00 Uhr **Tel. 06333/** Mi 13.30-17.30 Uhr Tel. 06333/2758100

Bereitschaftsnummer/Notrufnummer

Tel. 06333/2758-2322

NAHWERK Energie GmbH & Co. KG

Öffnungszeiten: Mo, Mi + Fr 09.00-12.00 Uhr Tel. 06333/2758-200 Mo 13.30-16.00 Uhr Mi 13 30-17 30 Uhr

Bereitschaftsnummer/Notrufnummer

Tel. 06333/2758-2322

Recyclinghöfe

Recyclinghöfe des Landkreises sind Entsorgungseinrichtungen, bei denen sowohl verwertbare Abfälle als auch bestimmte Problemabfälle aus Privathaushalten angenommen werden.

Heltersberg (Tel. 06333-65935)

Mo. + Do., 13.00 - 16.30 Uhr Mi. + Fr., 08.15 - 12.00 Uhr + 13.00 - 16.30 Uhr

Sa., 08.30 - 12.00 Uhr

Waldfischbach-Burgalben

(Tel. 06333-2937) Di. + Do., 08.15 - 12.00 Uhr + 13.00 - 16.30 Uhr Sa., 08.30 - 12.00 Uhr

Der Recyclinghof befindet sich in der Nähe des Bahnhofs

Donsieders (Tel. 06333-5510)

Mo., 13.00 - 16.30 Uhr

Di. - Fr., 08.15 - 12.00 Uhr + 13.00 - 16.30 Uhr

Sa., 08.30 - 12.00 Uhr

Der Recyclinghof Donsieders befindet sich bei der Bauschuttdeponie zwischen Donsieders und Clausen.

Abfall-Hotline für Privathaushalte

Frau Buchmann Tel. 06331/809-550

Abfallberatung für Gewerbe, Dienstleistungsbetriebe, Schulen und Kindergärten

Ingo Müller Tel. 06331/809-238

Bauschuttdeponien und Wertstoffhöfe Patrick Müller Tel. 06331/809-123

Illegale Abfallablagerungen

Herr Fidyka Tel. 06331/809-219

Elementarschaden und Ölspur

Waldfischbach-Burgalben Während der Dienstzeit Tel. 06333/2758110 Nach Dienstschluss Tel. 0176/12758006

Krankenkassen

06331/8020 AOK PS, Bahnhofstr 28-30 AOK-Servicestelle Hermersberg / Andrea Schwarzer Goethestrasse 18, 06333/63523 0800/332060616300 BEK PS, Schlossstr. 22 DAK PS, Hauptstr 62-68 06331/148620 06341/9945870 KKH Landau, Ostbahnstr. 26 0800/2858585 TK KL, Raiffeisenstr. 6

Psychologische Beratungsstelle

Caritas-Verband Diözese Speyer Erziehung-, Ehe und Lebensberatung

Pirmasens, Klosterstrasse 9a 06331/274035 für Erziehungsfragen 06331/274030

Pflegestützpunkt Waldfischbach-B.

Beratung + Hilfe rund um das Thema Pflege Schillerstrasse 1, Waldfischbach-Burgalben

Petra Kumschlies 06333/6020652 Angelo Lizzi 06333/6020651

Mo 9 - 10 Uhr und 15 - 17 Uhr, Di - Fr 9 - 10 Uhr und nach Vereinbarung

Verband Pflegehilfe

06131/8382164 Sara Ständecke info@pflegehilfe.de, http://www.pflegehilfe.org Tel. Beratung an sieben Tagen in der Woche von 8 bis 20 Uhr kostenfrei unter der o. g. Telefonnummer.

Haus der Nachhaltigkeit Johanniskreuz

Anschrift: Johanniskreuz 1a, Trippstadt Tel. 06306/9210-130, Fax 06303/9210-139 E-mail: hdn@wald-rlp.de oder Internet: www.hdn-pfalz.de

Kleiderkammer Deutsches Rotes Kreuz

Waldfischbach, Hirtenstrasse 44 Wir sind jeden Mittwoch 9:00 – 11:00 Uhr für Sie da. Weitere Ínfos: Gabriele Teutsch Tel: 06333 4131 Zusätzlich haben wir an folgenden Freitagen von 16:00-18:00 Uhr geöffnet: 07.11., 21.11., 05.12. und 19.12.

THW Hauenstein

Telefon 06392/993153, Mobil 0174/3388149

Internetseelsorge

Sich Probleme von der Seele schreiben: Kontakt und weitere Infos: www.internetseelsorge.de

Sprechtage des Landesamtes für Soziales, Jugend und Versorgung Landau

Tel.Nr.06333 923-132

Kostenfreie Beratung und Hilfe für an Krebs erkrankte Menschen und Angehörige

Krebsgesellschaft Rheinland-Pfalz e.V., Informationsund Beratungszentrum, Gersweilerweg 14 a, 67657 Kaiserslautern **Tel.0631 4147230.**

Wirtschaftsförderungsgesellschaft Südwestpfalz mbH

- umfangreiche Dienstleistungen und Informationen für Unternehmen (freie Gewerbeimmobilien oder flächen, Weiterbildungen, Nachfolgeregelung, etc.)
- umfassende Beratung für Existenzgründer auf ihrem Weg in die Selbstständigkeit und darüber hinaus
- kompetente Unterstützung bei der Suche nach Gewerbeflächen und -objekten

Unterer Sommerwaldweg 40 – 42, 66953 Pirmasens, Tel. 06331 809-139, E-Mail info@wfg-suedwestpfalz.de, www.wfg-suedwestpfalz.de

Digitalbotschafter Waldfischbach

Gibt es Fragen rund ums Handy oder PC? Probleme mit technischen Geräten wie Router, Internetzugang, Sicherheitsfragen, TV-Streaming, Online-Banking, Windows, Linux, Apple usw.? Wir können Kostenlos helfen. Wir bieten Treffen in kleinen Gruppen an, um Fragen zu beantworten und Probleme zu beheben, die bei der Nutzung der digitalen Geräte aufkommen.

Neues Angebot: Die digitale Sprechstunden. Zusätzlich können nun individuelle, persönliche Hilfen angeboten werden. Im privaten Umfeld oder in der Bücherei in Waldfischbach.

Interesse? Kontaktaufnahme per Telefon oder Whats-App unter 015678 313723; 0173 2879711 oder 015678 968158 oder per Mail unter

digitalbotschafter.wfbrod@gmx.de. Alles Weitere danach nach Absprache.

Bürgertelefon und Bürgermail der BWB

Bürgertelefon: Jürgen Germann, Mo. - Fr. 10 - 16 Uhr 0172-6771538; Bürgermail: buergertelefon@b-w-b.de

Sozialverband VdK Rheinland-Pfalz e.V. Kreisverband Pirmasens

Sozialrechtliche Beratung (Schwerbehinderung, Renten-, Kranken- und Pflegeversicherung u.ä.) Hauptstr. 38, 66953 Pirmasens

Telefon: 06331 - 8085821 Bürozeiten und telefonische Erreichbarkeit:

Montag - Donnerstag 9 - 15 Uhr, Freitag 9 - 11.30 Uhr